



Ⓢ Lecteur DVD KH 6506  
Mode d'emploi

Le lecteur DVD SilverCrest KH 6506 comporte une technologie de protection du copyright protégée par les revendications pour des procédés de normes <des États-Unis ou d'autres droits de propriété de Macrovision Corporation et d'autres détenteurs de copyright.

L'utilisation de cette technologie pour la protection du copyright doit être autorisée par Macrovision Corporation et est exclusivement destinée à l'utilisation non commerciale dans le secteur privé. Toute autre utilisation exige l'autorisation explicite de la Macrovision Corporation.

L'ingénierie inverse et le désassemblage sont strictement interdits.

Fabriqué sous licence de Dolby Laboratories, Inc.

Dolby et le double symbole D sont des marques déposées de Dolby Laboratories, Inc. Confidential Unpublished Works.

1992-1997 Dolby Laboratories, Inc. Tous droits réservés.

L'appareil est protégé par les brevets US 4.631.603, 4.577.216, 4.819.098, 4.907.093 et 6.516.132.

La licence est exclusivement réservée à l'utilisation privée.

Le lecteur DVD SilverCrest KH 6506 est un produit sous licence DivX Certified Product.

# Eléments de réglage et connexions

## Face avant de l'appareil

- 1 Bouton POWER (Marche/Arrêt)
- 2 Écran
- 3 Bouton ▲ (OPEN/CLOSE)
- 4 Tiroir de disque
- 5 Indicateur de contrôle
- 6 Bouton ■ (STOP)
- 7 Bouton ▶ (PLAY)
- 8 Bouton ►► (Piste suivante)
- 9 Bouton || (PAUSE)
- 10 Bouton ◀◀ (Piste précédente)
- 11 Capteur infrarouge pour la télécommande



Fig. 1.1 Face avant de l'appareil

## Face arrière de l'appareil

- 12 Douille cinch Surround "CENTER"
- 13 Douille cinch Surround "SL"
- 14 Douille cinch Surround "FL"
- 15 Douille "Y"
- 16 Douille "Pb/Cb"
- 17 Douille digital out "COAXIAL"
- 18 Douille "EURO SCART"
- 19 Cordon d'alimentation avec fiche secteur
- 20 Douille "S-VIDEO"
- 21 Douille cinch "VIDEO"
- 22 Douille "Pr/Cr"
- 23 Douille cinch Surround "FR"
- 24 Douille cinch Surround "SR"
- 25 Douille cinch Surround "SUBWOOFER"



Fig. 1.2 Face arrière de l'appareil

## Télécommande

- 1 Bouton ⏻ STANDBY
- 2 Bouton ⚙️ DIMMER (réglage de la luminosité de l'écran)
- 3 Bouton ▲ OPEN/CLOSE
- 4 Bouton SLOWF+/SLOWR- (réglage de la vitesse de lecture)
- 5 Bouton VOL +/- (augmenter/diminuer le volume)
- 6 Bouton 🔇 MUTE (mise en sourdine)
- 7 Bouton ►► SKIP + (piste suivante)
- 8 Bouton ◀◀ SKIP - (piste précédente)
- 9 Bouton ■ STOP
- 10 Bouton ▶ PLAY
- 11 Bouton RETURN (retour au menu principal pour les VCD/SVCD)
- 12 Bouton OK (confirmation du choix)
- 13 Boutons de direction ◀ ▶ ▲ ▼
- 14 Bouton VIDEO\_OUT (réglage de la sortie vidéo)
- 15 Bouton 🔍 SEARCH (sélectionner une position)
- 16 Bouton 📐 ANGLE (changement de perspective de la caméra)
- 17 Bouton CLR (suppression des choix)
- 18 Bouton PRG (affichage du menu Programme)
- 19 Bouton REPEAT (répétition de la lecture)
- 20 Bouton MARK (fonction signet)
- 21 Bouton A-B (répétition des séquences)
- 22 Bouton MODE (affichage du mode de lecture)
- 23 Bouton TITLE (affichage du contenu du DVD/CD)
- 24 Bouton MENU (affichage du menu du DVD)
- 25 Bouton ☐ SUBTITLE (affichage des sous-titres)
- 26 Bouton 🔊 AUDIO (modification de la langue audio)
- 27 Bouton DISPLAY (affichage de l'information sur le disque)
- 28 Bouton SETUP (affichage du menu OSD)
- 29 Bouton || PAUSE/STEP
- 30 Bouton F.FWD ►► (recherche avant)
- 31 Bouton F.RWD ◀◀ (recherche arrière)
- 32 Bouton ZOOM (zoom avant/arrière)
- 33 touches numériques 0 à 9 (chiffres 0-9)

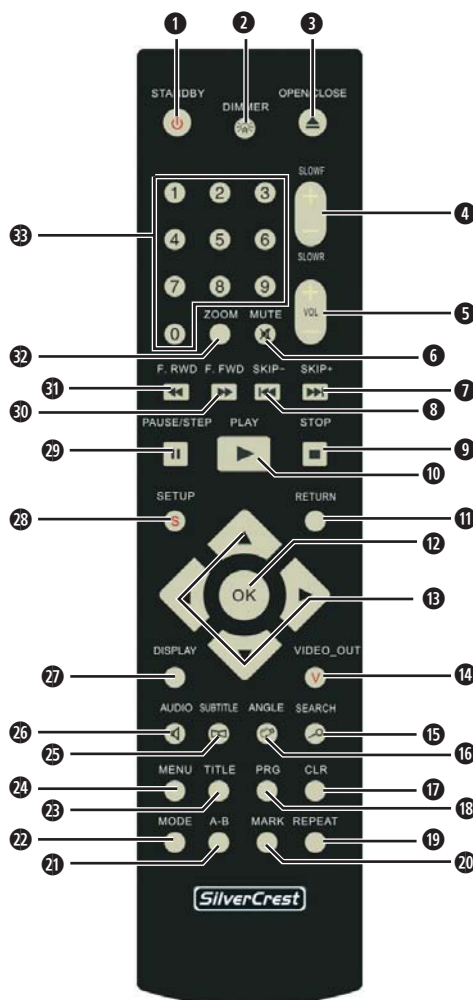


Fig. 2 Télécommande

<b>Sommaire</b>	<b>page</b>
<b>1. Caractéristiques techniques</b>	<b>4</b>
<b>2. Utilisation et fonction</b>	<b>4</b>
<b>3. Contenu de la fourniture</b>	<b>4</b>
<b>4. Installation du lecteur DVD/Consignes de sécurité</b>	<b>4</b>
<b>5. Télécommande</b>	<b>5</b>
5.1. Insertion des piles	5
5.2. Utilisation de la télécommande	5
5.3. Remplacement des piles	5
<b>6. Raccordement du lecteur DVD à un téléviseur</b>	<b>6</b>
6.1. Raccordement à un téléviseur par l'intermédiaire du câble Péritel/RVB	6
6.2. Raccordement à un téléviseur par l'intermédiaire de S-Video	6
6.3. Raccordement à un téléviseur par l'entrée vidéo (Composite Video)	7
6.4. Raccordement par le signal composite (YPbPr/Progressive Scan et YUV)	7
<b>7. Raccordement du composant audio au lecteur DVD</b>	<b>8</b>
7.1. Raccordement d'une chaîne hi-fi	8
7.2. Raccordement des composants audio numérique par le câble numérique	8
7.3. Raccordement de composants audio par le câble analogique	9
<b>8. Paramétrage du lecteur DVD avant la mise en service</b>	<b>9</b>
8.1. Navigation dans le menu OSD	10
8.2. Réglages de langue	10
8.3. Réglages vidéo	10
8.4. Réglages audio	11
8.5. Réglages de la Contrôle	11
8.6. Réglages Divers	12
<b>9. Mise en service du lecteur DVD</b>	<b>12</b>
9.1. Insertion du DVD	12
<b>10. Lecture des DVD, VCD ou des S-VCD</b>	<b>13</b>
10.1. Fonctions lors de la lecture d'un DVD, VCD ou S-VCD	13
<b>11. Lecture de Photo CD Jpeg/WMA/MP3/MPEG4</b>	<b>20</b>
<b>12. Nettoyage du lecteur DVD</b>	<b>21</b>
<b>13. Mise au rebut</b>	<b>21</b>
<b>14. Eliminer les pannes et solutionner les problèmes</b>	<b>22</b>
<b>15. Glossaire/Index</b>	<b>23</b>
<b>16. Remarques importantes relatives à la garantie</b>	<b>25</b>

Lisez attentivement le mode d'emploi avant la première utilisation et conservez ce dernier pour une utilisation ultérieure. Lors du transfert de l'appareil à une tierce personne, remettez-lui également le mode d'emploi.

## 1. Caractéristiques techniques

Alimentation électrique :	AC 220 V - 240 V ~50 Hz
Puissance consommée :	15 watts
Norme de téléviseur :	PAL/NTSC
Température de service :	+5 ~ +35°C
Humidité :	5 ~ 90 % (aucune condensation)

### Sortie vidéo

Niveau de sortie :	1 + 0.2/-0.2 Vp-p (75 Ω)
Résolution horizontale :	> = 500 lignes
Rapport signal/bruit :	>60 dB

### Sortie audio





Impédance :	10 kΩ
Niveau de sortie :	1,8 + 0.2/-0,8 Vrms (1kHz 0 dB)
Distorsion harmonique :	<0,01 % (JIS-A 1kHz, typique)
Plage de dynamisme :	>80 dB (JIS-A 1 kHz, typique)
Rapport signal/bruit :	>95 dB(JIS-A 1 kHz, typique)

### Sortie audio numérique

Sortie coaxiale

## 2. Utilisation et fonction

Le lecteur DVD SilverCrest KH 6506 est exclusivement destiné à...

- servir d'appareil d'électronique de loisir pour la lecture ...
- ... de vidéos sur DVD de 12 cm (diamètre) et de 8 cm (diamètre) avec le code régional 2 ou  , portant le logo .
- ...des formats vidéo MPEG-4/MPEG-4 ASP et avec DivX 3.11, DivX 4.x, DivX 5.x, DivX 6.0, DivX et DivX Pro multicanaux.
- ... de CD vidéo (VCD) et Super Vidéo CD (S-VCD) de 12 cm (diamètre) et 8 cm (diamètre), portant le logo .
- ... de CD audio de 12 cm (diamètre) et 8 cm (diamètre), portant le logo .
- ... en général des formats de fichiers CD Audio (.cda), MP3 (.mp3), Windows Media Audio (.wma), DivX (.avi) et JPEG (.jpg) sur les supports de stockage CD-R et CD-RW.
- ... pour une utilisation fixe dans des locaux fermés
- ... pour un usage privé et non commercial

Lors de la lecture de DVD, VCD, S-VCD, CD audio et des formats de fichiers MP3, Windows Media Audio et JPEG, le lecteur DVD SilverCrest KH 6506 peut être raccordé, pour l'affichage à ...

- un téléviseur stéréo et mono aux formats TV PAL, SECAM ou NTSC et aux formats d'image 4:3 / 16:9.

Peuvent être utilisés pour la sortie audio ou de musique ou être raccordés au lecteur DVD SilverCrest KH 6506 ...

- le haut-parleur d'un téléviseur raccordé au lecteur DVD

- des composants audio externes tels qu'une chaîne hi-fi, un récepteur ou un équipement surround (analogique/numérique)

### ⚠ Attention !

La responsabilité/garantie est exclue pour tout dommage résultant d'une utilisation non conforme à la destination initiale de l'appareil.

## 3. Contenu de la fourniture

1. Lecteur DVD
2. Télécommande infrarouge
3. 2 Piles de la télécommande, type AAA/ (microcellules)
4. Câble péritel RVB
5. Mode d'emploi

## 4. Installation du lecteur DVD/Consignes de sécurité

- 1 Sortez soigneusement le lecteur DVD et les accessoires fournis de leur emballage.
- 2 Retirez les films protecteurs de la face avant réfléchissante.
- 3 Posez le lecteur DVD sur une surface plane, horizontale et non glissante.

Afin d'éviter tout dysfonctionnement ou dégât et risque de choc électrique, n'utilisez pas le lecteur DVD ...

- ... à proximité immédiate de sources de chaleur telles que four, chauffage soufflant et autres appareils apparentés ! L'action de la chaleur peut surchauffer l'appareil et faire fondre les pièces en plastique, endommageant ainsi le lecteur DVD de manière irréparable.
- Ne posez pas de sources de flammes nues libres sur l'appareil, comme des bougies, par exemple.

### ⚠ Avertissement !

- En cas de surchauffe, il existe également un risque d'incendie !
- ... ne pas utiliser dans des environnements humides, par exemple dans des caves ou dans le sauna ! L'humidité pénétrant dans l'appareil peut conduire à des pannes fonctionnelles et endommager le lecteur DVD de manière irréparable !
  - L'appareil est conçu pour une utilisation fixe dans des conditions climatiques normales (climat tempéré).

### ⚠ Avertissement !

- L'humidité pénétrant dans l'appareil peut créer un choc électrique.
- ... ne pas utiliser à proximité immédiate d'eau, par exemple à côté d'une baignoire ou d'une piscine. Ne posez pas de récipient contenant d'eau – comme un vase de fleurs – sur le lecteur DVD.

**⚠ Avertissement !**

Si de l'eau pénètre dans le lecteur DVD ou si celui-ci tombe dans l'eau, il peut se produire un choc électrique.

- ... ne pas utiliser dans des armoires, étagères ou dans d'autres meubles fermés ou sur un lit et une couverture, car cela peut gêner la ventilation du lecteur DVD et occasionner une surchauffe du lecteur DVD.  
Pour la même raison, ne posez pas d'autre appareil (tel qu'un téléviseur) sur le lecteur DVD.

Afin d'assurer une ventilation suffisante, il est nécessaire de garder une distance de 10 cm minimum entre le lecteur DVD et le mur et les autres objets situés à proximité, à l'arrière et sur les côtés.

- L'appareil ne doit pas être placé à proximité immédiate de matériaux inflammables tels que des rideaux, des liquides inflammables, etc.

**⚠ Avertissement !**

En cas de surchauffe, le lecteur DVD risque d'être endommagé de manière irréparable et de provoquer un incendie.

**⚠ Attention !**

Les dommages sur le lecteur DVD, résultant de ...

- l'action de l'humidité
- l'eau qui pénètre dans l'appareil
- la surchauffe

... ne sont pas couverts par la garantie/responsabilité.

**⚠ Attention !**

N'enfichez pas encore le cordon d'alimentation du lecteur DVD dans une prise secteur. Attendez d'avoir raccordé le lecteur DVD à un téléviseur.

Pour changer de type de connexion vidéo ou audio, branchez auparavant la fiche secteur. Dans le cas contraire, le lecteur DVD et les appareils qui peuvent y être raccordés risquent d'être endommagés de manière irréparable.

**⚠ Avertissement !**

En cas d'orage, les appareils raccordés au réseau électrique peuvent être endommagés. Pour cette raison, débranchez la fiche secteur de la prise lors d'un orage.

**⚠ Attention !**

L'interrupteur principal (POWER) à l'avant est utilisé pour couper la tension d'alimentation. Pour couper complètement la tension d'alimentation, la fiche de l'appareil doit être retirée de la prise d'alimentation. La prise affectée à la fiche de l'appareil doit être située à proximité de ce dernier et être aisément accessible.

**⚠ Danger ! Rayon laser !**

Le lecteur DVD est doté d'un "laser classe 1".

- N'ouvrez jamais l'appareil.
- N'essayez pas de réparer l'appareil. Un rayon laser invisible est projeté à l'intérieur de l'appareil.
- Ne pas s'exposer au rayon laser, car ceci peut entraîner des dommages oculaires.

**5. Télécommande****5.1. Insertion des piles**

- 1 Ouvrez le compartiment à piles à l'arrière de la télécommande.
- 2 Introduisez les deux piles fournies de type AAA/R 03 (microcellules) dans le compartiment à piles. Respectez la polarité indiquée.
- 3 Refermez le couvercle du compartiment à piles.

**5.2. Utilisation de la télécommande**

Pour assurer un fonctionnement sans problème de la télécommande utilisée ...

- Pointez la télécommande en direction du lecteur DVD
- Assurez-vous qu'aucun obstacle ne gêne la réception entre la télécommande et le lecteur DVD
- Lorsque vous utilisez la télécommande, ne l'éloignez pas de plus de 5 mètres du lecteur DVD

Dans le cas contraire, il peut y avoir des perturbations dans l'utilisation des fonctions du lecteur DVD avec la télécommande.

**5.3. Remplacement des piles**

Si le lecteur DVD ne peut plus être commandé à l'aide de la télécommande ou si celle-ci ne répond plus, remplacez les piles.

- Remplacez toujours toutes les piles à la fois pour donner toute la puissance à la télécommande.

**ⓘ REMARQUE:**

les piles usagées ne doivent pas être mises au rebut avec les ordures ménagères. Remettez les piles usagées auprès d'un point de collecte ou de mise au rebut, à l'endroit où vous avez acheté les piles.

Si vous devez mettre au rebut la télécommande du lecteur DVD, retirez auparavant les piles.

**⚠ Danger !**

- Ne pas jeter les piles dans le feu.
- Ne pas recharger les piles, à part si les piles portent spécifiquement l'inscription "rechargeables".
- Ne jamais ouvrir les piles ou les souder.

Risque d'explosion et de blessures.

Vérifiez régulièrement les piles. Les fuites de piles peuvent provoquer des dommages sur l'appareil.

Remplacez toujours toutes les piles en même temps et utilisez systématiquement des piles du même type.

- Si vous laissez l'appareil inutilisé pendant une période prolongée, utilisez toujours des batteries de type identique.

Si les piles affichent des signes de fuites, veuillez mettre des gants de protection.

Nettoyez le compartiment à piles avec un chiffon sec.



## 6. Raccordement du lecteur DVD à un téléviseur

Une fois que vous avez installé le lecteur DVD, vous pouvez maintenant le raccorder à un téléviseur. Le lecteur DVD peut être raccordé à un téléviseur aux normes TV PAL, NTSC et SECAM.

Pour utiliser le lecteur DVD avec téléviseur à la ...

- ... norme NTSC, vous devez modifier les réglages vidéo dans le "menu OSD" du lecteur DVD. Le réglage PAL est sélectionné par défaut comme norme TV.
- norme SECAM, il n'est pas nécessaire de procéder à un réglage. Le réglage d'usine de la norme PAL permet d'utiliser le lecteur DVD avec des téléviseurs SECAM lorsqu'ils peuvent traiter les signaux PAL.

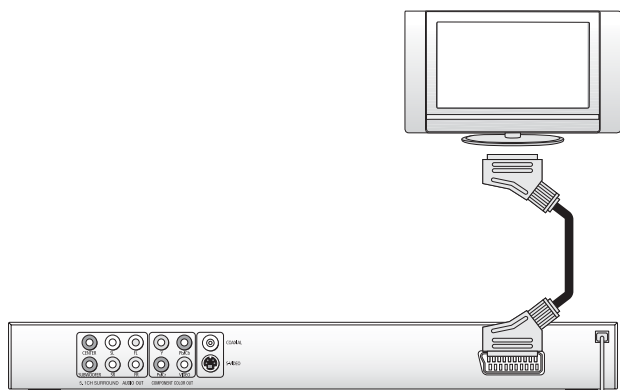
► À ce sujet, consultez également le chapitre 8.3. "Réglages vidéo : Réglage de la norme TV".

Selon l'équipement du téléviseur, il existe différentes possibilités pour raccorder le lecteur DVD à ce dernier :

### 6.1. Raccordement à un téléviseur par l'intermédiaire du câble Péritel/RVB

#### ① REMARQUE:

Le raccordement du lecteur DVD au téléviseur par l'intermédiaire d'un câble péritel via l'entrée RVB permet d'obtenir une liaison de qualité élevée. Sélectionnez cette variante de raccordement dans le cas où le téléviseur est doté d'une entrée RVB. En cas de doute sur la présence d'une entrée RVB sur le téléviseur, reportez-vous au mode d'emploi de ce dernier.



- Raccordez la douille péritel à une prise péritel du téléviseur en utilisant le câble péritel fourni.
- Sélectionnez pour la lecture le bon canal AV de votre téléviseur. Contrôlez à l'aide du mode d'emploi du téléviseur la procédure de réglage du canal AV.
- Sélectionnez dans le menu OSD, sous le menu Vidéo/Sortie vidéo/RVB.

► À ce sujet, consultez également le chapitre 8.3. "Réglages vidéo : Sortie vidéo".

### 6.2. Raccordement à un téléviseur par l'intermédiaire de S-Video

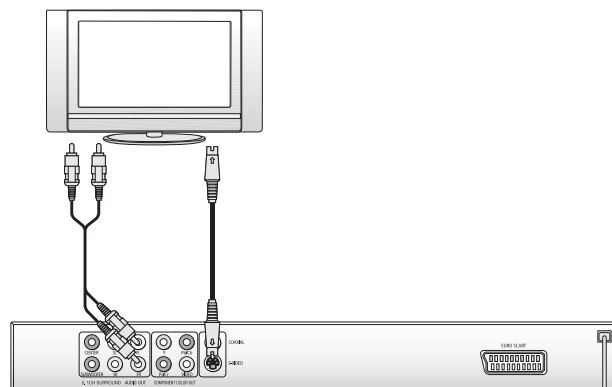
#### ① REMARQUE:

Pour cette variante de raccordement, le téléviseur doit posséder une entrée S-Video et deux douilles cinch audio disponibles. En cas de doute sur la fonction S-Video ou sur la présence d'une douille péritel sur le téléviseur, reportez-vous au mode d'emploi de ce dernier.

Vous avez besoin, pour cette variante de raccordement, de

- un câble cinch audio (non fourni)
- un câble S-Video (non fourni) ; tous deux sont disponibles auprès de votre revendeur spécialisé.

Pour raccorder le lecteur DVD au téléviseur par l'intermédiaire de la connexion S-Video ...



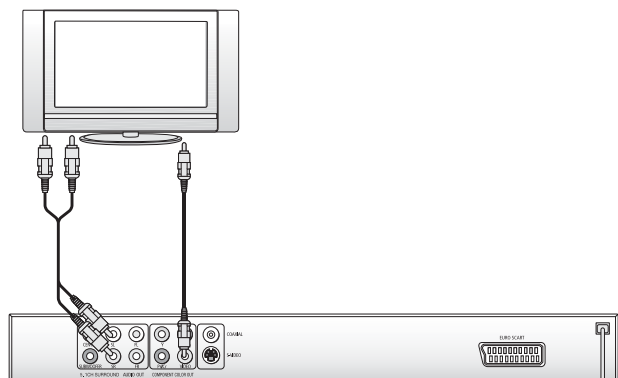
- Raccordez la douille marquée S-Video à la douille S-Video du téléviseur à l'aide d'un câble S-Video.
- Introduisez la fiche blanche du câble cinch audio dans la douille cinch marquée "FL" à l'arrière du lecteur DVD.
- Introduisez ensuite la fiche blanche à l'autre extrémité du câble cinch audio dans le connecteur audio du canal gauche du téléviseur.
- Introduisez la fiche rouge du câble cinch audio dans la douille cinch marquée "FR" à l'arrière du lecteur DVD.
- Introduisez ensuite la fiche rouge à l'autre extrémité du câble cinch audio dans le connecteur audio du canal droit du téléviseur.
- Sélectionnez le canal AV destiné à la lecture sur votre téléviseur. Contrôlez à l'aide du mode d'emploi du téléviseur la procédure de réglage du canal AV.
- Sélectionnez dans le menu OSD, sous le menu Vidéo/Sortie vidéo/S-Video.

► À ce sujet, consultez également le chapitre 8.3. "Réglages vidéo : Sortie vidéo".

### 6.3. Raccordement à un téléviseur par l'entrée vidéo (Composite Vidéo)

Le téléviseur doit disposer, pour cette variante de raccordement, de douilles cinch audio/vidéo (Composite Vidéo). Pour raccorder le lecteur DVD au téléviseur par l'intermédiaire de la connexion Composite Vidéo, vous avez besoin de

- un câble cinch audio/vidéo (non fourni)



- Raccordez la douille jaune marquée VIDEO à la douille vidéo jaune du téléviseur à l'aide d'un câble cinch audio/vidéo.
- Introduisez la fiche blanche du câble cinch audio/vidéo dans la douille cinch marquée "FL" à l'arrière du lecteur DVD.
- Introduisez ensuite la fiche blanche à l'autre extrémité du câble cinch audio/vidéo dans le connecteur audio du canal gauche du téléviseur.
- Introduisez la fiche rouge du câble cinch audio/vidéo dans la douille cinch marquée "FR" à l'arrière du lecteur DVD.
- Introduisez ensuite la fiche rouge à l'autre extrémité du câble cinch audio/vidéo dans le connecteur audio du canal droit du téléviseur.
- Sélectionnez le canal AV destiné à la lecture sur votre téléviseur. Contrôlez à l'aide du mode d'emploi du téléviseur la procédure de réglage du canal AV.
- Sélectionnez dans le menu OSD, sous le menu Vidéo/Sortie vidéo/RVB.

- ▶ À ce sujet, consultez également le chapitre "Réglages vidéo".

### 6.4. Raccordement par le signal composite (YPbPr/Progressive Scan et YUV)

Cette variante de raccordement n'est possible qu'avec des téléviseurs, écrans LCD/plasma ou projecteurs vidéo haut de gamme.

Contrôlez à l'aide du mode d'emploi du lecteur si cette variante de raccordement est disponible. Il peut être nécessaire de régler des paramètres supplémentaires sur le lecteur.

Les "signaux composites" sont restitués par l'intermédiaire des douilles YPbPr du lecteur DVD. Les signaux composites sont disponibles sous forme de

- signaux "YUV" (trames) et de
- signaux "YPbPr" (images/Progressive Scan).

- ▶ À ce sujet, consultez également le chapitre "Glossaire/Index".

#### ❗ REMARQUE:

Pour ces deux variantes, le téléviseur auquel vous voulez raccorder le lecteur DVD doit posséder deux connecteurs cinch audio inutilisés.

**Le câblage est identique pour les deux variantes ;** les signaux YPbPr Progressive Scan ne sont toutefois utilisables que si le téléviseur (ou le projecteur vidéo) auquel vous voulez raccorder le lecteur DVD est compatible Progressive Scan.

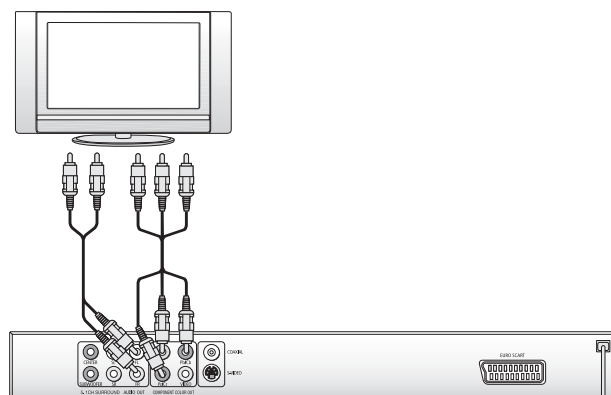
Si vous n'êtes pas certain si le téléviseur (ou le projecteur vidéo) auquel vous voulez raccorder le lecteur DVD est compatible Progressive Scan et dispose de douilles cinch, contrôlez ce point à l'aide du mode d'emploi du téléviseur (ou du projecteur vidéo).

Pour les deux variantes – "YPbPr" et "YUV" – vous avez besoin de

- un câble cinch audio (non fourni)
- un câble YUV (non fourni) ; tous deux sont disponibles auprès de votre revendeur spécialisé

Vous trouvez à l'arrière du lecteur DVD les trois connecteurs "Component Colour Out" "Y", "Pb/Cb" et "Pr/Cr".

Pour raccorder le lecteur DVD au signal composite ...



- Raccordez les connecteurs "Y" (vert), "Pb/Cb" (bleu) et "Pr/Cr" (rouge) aux connecteurs correspondants du téléviseur.
- Introduisez la fiche blanche du câble cinch audio non fourni dans la douille cinch marquée "FL" à l'arrière du lecteur DVD.
- Introduisez ensuite la fiche blanche à l'autre extrémité du câble cinch audio dans le connecteur audio du canal gauche du téléviseur.
- Introduisez la fiche rouge du câble cinch audio dans la douille cinch marquée "FR" à l'arrière du lecteur DVD.
- Introduisez ensuite la fiche rouge à l'autre extrémité du câble cinch audio dans le connecteur audio du canal droit du téléviseur.
- Sélectionnez pour la lecture le bon canal AV de votre téléviseur. Contrôlez à l'aide du mode d'emploi du téléviseur la procédure de réglage du canal AV.
- Sélectionnez dans le menu OSD, sous le menu Vidéo/Sortie vidéo/S-Video/Composant ou P-Scan.

- ▶ À ce sujet, consultez également le chapitre 8.3. "Réglages vidéo : Sortie vidéo".



## 7. Raccordement du composant audio au lecteur DVD

Outre l'écoute de DVD, VCD/S-VCD et de CD audio et CD MP3 sur ...

- les haut-parleurs du téléviseur, auxquels le lecteur DVD est raccordé, le son peut être diffusé à l'aide de composants audio externes tels que des chaînes hi-fi, de récepteurs Dolby Digital/DTS ou de chaînes Surround.

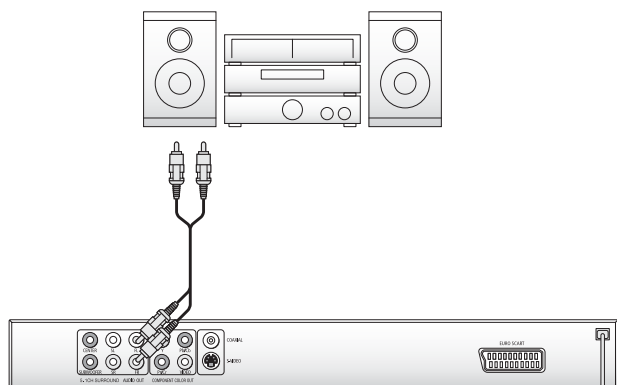
Les possibilités sont les suivantes :

### 7.1. Raccordement d'une chaîne hi-fi

Pour profiter de sonorités plus riches lors de la lecture de DVD sur le lecteur DVD, vous pouvez raccorder une chaîne hi-fi au lecteur DVD. En vous basant sur le mode d'emploi de la chaîne hi-fi, contrôlez avant le raccordement...

- si la chaîne hi-fi peut être raccordée à un lecteur DVD ; le cas échéant ...
- si la chaîne hi-fi est dotée de douilles cinch ; le cas échéant, vous pouvez raccorder la chaîne hi-fi au lecteur DVD via le câble cinch.

Pour raccorder une chaîne hi-fi ...



- introduisez la fiche blanche du câble cinch dans la douille cinch marquée "FL" à l'arrière du lecteur DVD.
- introduisez la fiche blanche à l'autre extrémité du câble cinch dans la douille cinch du canal gauche de la chaîne hi-fi.
- introduisez la fiche rouge du câble cinch dans la douille cinch marquée "FR" à l'arrière du lecteur DVD.
- introduisez la fiche blanche à l'autre extrémité du câble cinch dans la douille cinch du canal droit de la chaîne hi-fi.
- Contrôlez à l'aide du mode d'emploi quels sont les réglages à effectuer éventuellement sur la chaîne hi-fi pour restituer le son sur la chaîne hi-fi lorsque vous écoutez un DVD, VCD/S-VCD, CD audio ou MP3 inséré dans le lecteur DVD.

### ① REMARQUE:

Pour obtenir des sonorités optimales, positionnez les haut-parleurs de votre chaîne hi-fi à gauche et à droite du téléviseur auquel vous avez raccordé le lecteur DVD.

Une fois le lecteur DVD raccordé au téléviseur par un câble PériTel, les signaux audio sont transmis à la fois à l'aide des câbles cinch vers votre chaîne hi-fi et également à l'aide du câble PériTel vers le téléviseur. Réglez dans ce cas le volume du téléviseur au niveau minimum.

### 7.2. Raccordement des composants audio numérique par le câble numérique

Pour profiter de la spatialisation du son avec des DVD dotés de cette fonctionnalité (identifiés par le logo Dolby Digital ou DTS) lors de l'écoute, vous pouvez raccorder le lecteur DVD à des signaux composites numériques – par ex. un récepteur Dolby Digital ou DTS ou une chaîne Surround appropriée.

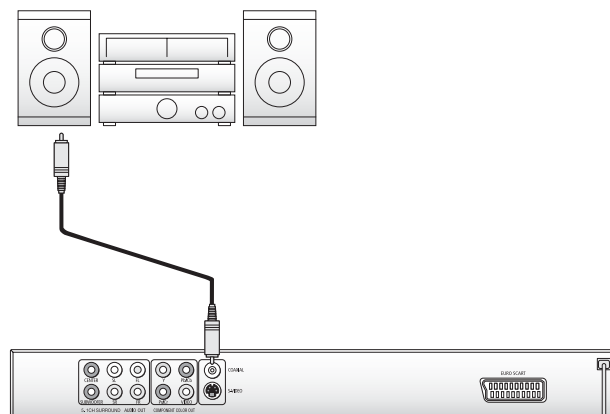
Vous pouvez vous procurer auprès de votre revendeur spécialisé le câble nécessaire à la variante de raccordement décrite ci-après.

Contrôlez à l'aide du mode d'emploi du composant audio numérique si elle permet le raccordement du lecteur DVD à l'aide d'un câble coaxial.

### Raccordement par câble coaxial

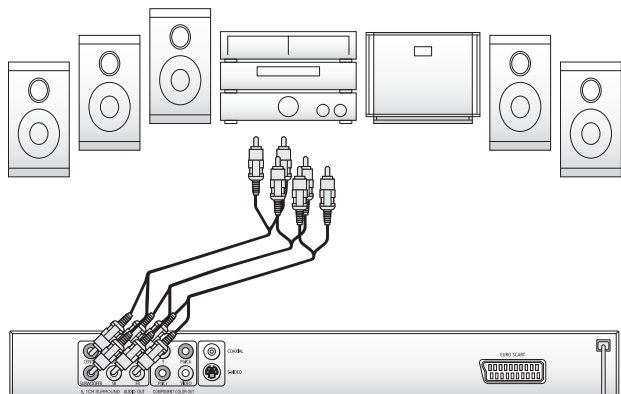
Pour raccorder le lecteur DVD à l'aide d'un câble coaxial numérique à un composant audio numérique...

- Raccordez la douille marquée "COAXIAL" à la douille correspondante du composant audio numérique.



### 7.3. Raccordement de composants audio par le câble analogique

Si le composant audio est dépourvu d'entrée numérique, vous pouvez également y raccorder le lecteur DVD à l'aide d'un câble cinch analogique.



Pour raccorder le lecteur DVD avec des câbles analogiques ... Introduisez un câble cinch dans ...

- le connecteur marqué "FL" (canal avant gauche)
- le connecteur marqué "FR" (canal avant droit)
- le connecteur marqué "SL" (canal arrière gauche)
- le connecteur marqué "SR" (canal arrière droit)
- le connecteur marqué "CENTER" (canal avant centre)
- le connecteur marqué "SUBWOOFER" (Bass) à l'arrière du lecteur DVD.
- Introduisez le câble cinch dans les entrées analogiques correspondantes du composant audio numérique.

### 8. Paramétrage du lecteur DVD avant la mise en service

La totalité des paramètres du lecteur DVD est modifiable à l'aide de la télécommande en contrôlant le menu "OnScreen Display" (ou "menu OSD"). Le menu OSD s'affiche sur l'écran du téléviseur.



Avant d'utiliser pour la première fois le lecteur DVD pour lire des DVD, VCD/S-VCD ou CD audio/MP3, vous devez régler différents paramètres depuis le menu OSD. Ces paramètres dépendent entre autres facteurs ...

- de la langue d'affichage du menu OSD
- de la norme TV du votre téléviseur auquel vous voulez raccorder le lecteur DVD
- du format d'écran géré par votre téléviseur

Pour définir les paramètres requis à l'aide du menu OSD ...

- Enfichez tout d'abord dans une prise électrique la fiche de l'appareil appartenant au cordon d'alimentation du lecteur DVD.
- Pour allumer le lecteur DVD, pressez sur le bouton "POWER" à l'avant du lecteur DVD. Dans le cas où le lecteur DVD est déjà allumé, mais qu'il est en mode veille, pressez sur le bouton "STANDBY" de la télécommande pour le lecteur DVD. Le mode veille est signalé par la diode rouge à l'avant de l'appareil.

L'appareil contrôle si un disque est inséré. L'écran du téléviseur affiche le logo SilverCrest :



- Pour commencer, veuillez vous familiariser à l'aide de la présentation succincte ci-après avec la navigation dans le menu OSD.

### 8.1. Navigation dans le menu OSD

Pour ouvrir le menu OSD du lecteur DVD ...

- pressez sur le bouton "SETUP" de la télécommande. Le menu OSD apparaît sur l'écran du téléviseur avec les éléments du menu :

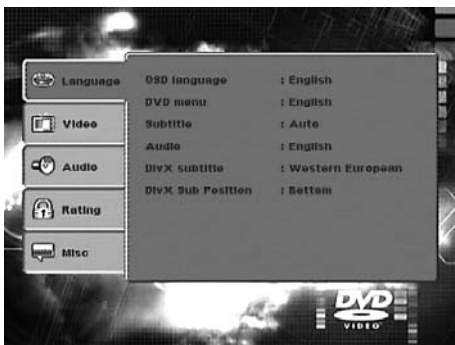


Vous pouvez paramétrer les éléments suivants du menu :  
Langue, Vidéo, Audio, Contrôle et Divers.

- Déplacez-vous à l'aide des boutons de direction ◀▶ ▲▼ à l'intérieur du menu OSD. Pressez sur le bouton "OK" pour valider une sélection ou une valeur.
- Pressez sur le bouton de direction ◀ pour sortir de l'élément du menu OSD jusqu'à ce que l'onglet gauche du menu (Langue, Vidéo, etc.) soit activé. Sélectionnez à l'aide des boutons de direction ▲▼ un autre onglet du menu et activez l'élément du menu OSD à l'aide du bouton de direction ▶.
- Pressez à nouveau sur le bouton "SETUP" pour quitter le menu OSD.

### 8.2. Réglages de langue

Vous pouvez prédéfinir les langues des fonctions Langue OSD, Sous-titres, Sous-titres DivX, Audio et Menu DVD. Ces paramètres s'appliquent à chaque DVD dont la langue choisie est présente.

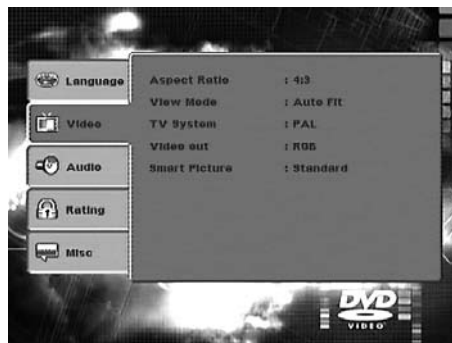


- **Langue OSD:** Choisissez ici la langue dans laquelle le menu OSD apparaît sur l'écran du téléviseur.
- **Menu DVD:** Choisissez ici la langue dans laquelle le menu du DVD apparaît sur l'écran du téléviseur. Tous les films sur DVD ne possèdent pas de menu. Lorsqu'il y a un menu, celui-ci ne peut s'afficher que dans la langue que vous avez paramétrée, lorsque cette langue est présente sur le DVD. Si la langue choisie n'est pas disponible, le menu du DVD apparaît dans une autre langue.

- **Sous-titres:** Choisissez ici la langue dans laquelle les sous-titres doivent s'afficher sur l'écran du téléviseur pendant la lecture d'un DVD (uniquement si la langue existe sur le DVD).
- **Audio:** Choisissez ici la langue dans laquelle le DVD doit démarrer. Les films ne peuvent être lus dans la langue que vous avez choisie que si cette langue existe sur le DVD. Si la langue choisie n'est pas disponible, le DVD démarre dans une autre langue.
- **Sous-titres DivX :** Choisissez ici le jeu de caractères des sous-titres DivX. La valeur par défaut est : Europe occidentale.
- **Sous position:** Choisissez ici la position (bas/centre/haut) des sous-titres DivX.

### 8.3. Réglages vidéo

Vous pouvez définir dans ce menu OSD les paramètres du format télé, du mode d'affichage, de la norme télé, de la sortie vidéo, de la luminosité, du contraste, des teintes et de la couleur.



- **Forme télé:** Choisissez ici le format d'écran dans lequel les films doivent être restitués sur l'écran du téléviseur (4:3 ou 16:9). Les paramètres corrects dépendent du téléviseur auquel vous voulez raccorder le lecteur DVD.
- **Mode d'affichage :** Vous pouvez ajuster la hauteur et la largeur d'affichage en fonction de l'appareil de lecture, par ex. Pan & Scan (ajustement des formats d'écran larges à l'affichage 4:3).
- **Système télé :** Choisissez ici la norme TV (PAL/NTSC/Multi) de votre lecteur. Choisissez "Multi" uniquement si vous avez raccordé le lecteur DVD à un téléviseur multinorme.
- **Sortie vidéo :** Choisissez ici la sortie vidéo utilisée pour raccorder le lecteur DVD au lecteur.

#### ⚠ Attention !

Dans le cas où vous avez choisi une sortie vidéo incorrecte – par ex. "P-Scan", alors que votre téléviseur ne gère pas le mode Progressive Scan –, il est possible que l'écran du téléviseur devienne soudainement noir.

Ce n'est pas un défaut du téléviseur ou du lecteur DVD !

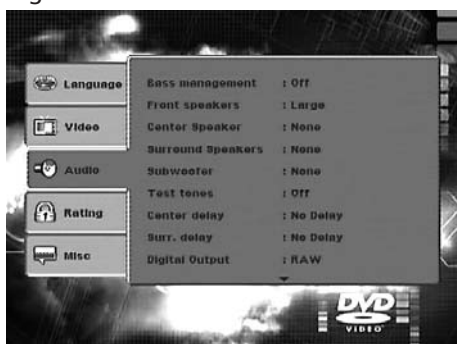
Dans ce cas ...

- pressez sur le bouton ■ "STOP" à l'avant du lecteur DVD ou sur la télécommande.

- pressez ensuite sur le bouton "VIDEO\_OUT" de la télécommande jusqu'à ce que l'écran du téléviseur affiche à nouveau une image.
- **Image intelligente:** Vous pouvez régler dans ce menu les paramètres du signal vidéo en sortie et ajuster, de cette manière, la qualité de restitution de l'image sur l'écran raccordé. Sélectionnez les paramètres d'image "Standard", "Clair" ou "Doux". Vous pouvez régler individuellement les valeurs d'affichage sous le paramètre "Dynamique" :
- **Luminosité:** Choisissez ici la valeur de la luminosité (-20...+20) du lecteur DVD.
- **Contraste:** Choisissez ici la valeur du contraste (-16...+16) du lecteur DVD.
- **Teinte:** Choisissez ici la balance Rouge-Vert (-9...+9) du lecteur DVD.
- **Couleur:** Choisissez ici la saturation des couleurs (-9...+9) du lecteur DVD.

#### 8.4. Réglages audio

Vous pouvez sélectionner dans le menu OSD les paramètres de la gestion des basses, la taille des box des différents haut-parleurs, le son test, le délai, les sorties audio numériques, le mode nuit et ProLogic.



#### - Gestion basses :

Activez/désactivez ici le mode nuit. L'activation (marche) est nécessaire si vous n'utilisez pas d'ampli 5.1 avec gestion autonome des haut-parleurs, mais que vous voulez transmettre les sorties son sur les différents amplis. Il est nécessaire dans ce cas d'informer le lecteur DVD le type de haut-parleur (petit/grand) sur la sortie audio correspondante. De cette manière, la sonorité et la séparation des aigus, des moyens et des basses sont ajustées de manière optimale.

#### - Haut-parleurs avant, centre, Surround,

**Caisson de graves:** Activez/désactivez ici les différents types de haut-parleurs et définissez leur taille.  
Large: Basses activées,  
Petit: Basses désactivées (ce paramètre n'est accessible que si la gestion des basses est activée)

Aucun : aucun haut-parleur raccordé  
- **Bruit rose:** Vous pouvez activer ici un son test pour chaque sortie audio pour contrôler vos paramètres 5.1 Surround.

#### - Délai de Centre, Surround :

Choisissez ici les délais du haut-parleur central et des haut-parleurs Surround. À chaque augmentation des paramètres de distance correspond un délai d'une milliseconde. Une fois le réglage optimal obtenu, le son parvient simultanément jusqu'à votre emplacement d'écoute depuis toutes les directions.

Center : aucun délai, 0.3, 0.6, 1, 1.4, 1.7 m.  
Surround : 1, 2, 3, 4 ou 5.1 m

#### - Sortie numérique :

Choisissez ici le signal de sortie numérique du lecteur DVD.  
OFF : aucun composant audio numérique n'est raccordé  
PCM : composant audio numérique multicanal raccordé par un câble coaxial ou un câble optique.  
RAW : composant audio numérique multicanal tel que récepteur DTS raccordé par un câble coaxial ou un câble optique.

#### - Mode nuit :

Activez/désactivez ici le mode nuit. Ce paramétrage permet une écoute audio optimale à volume réduit. Les passages à volume élevé sont atténués et les passages à volume réduit sont renforcés. Cette fonction n'est possible qu'en utilisant un composant audio numérique.

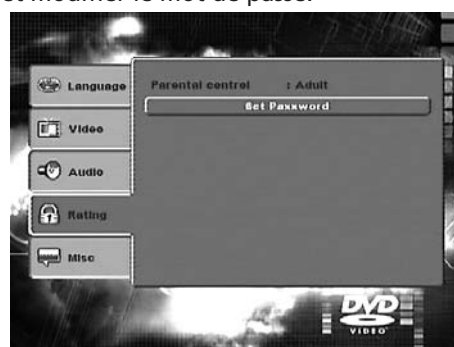
#### - Pro Logic :

Choisissez ici la compatibilité Dolby Pro Logic.

ARRÊT : aucun composant audio compatible Dolby ProLogic n'est raccordé à la sortie stéréo analogique (FL/FR).  
MARCHE : composant audio compatible Dolby ProLogic raccordé à la sortie stéréo analogique (FL/FR) du lecteur DVD.

#### 8.5. Réglages de la Contrôle

Vous pouvez définir dans ce menu les paramètres de la sécurité enfant et modifier le mot de passe.



#### - Contrôle parental:

Configurez ici la sécurité enfant en choisissant l'un des trois niveaux.  
G : Seuls les DVD pour lesquels il n'y a pas de restriction d'âge sont exécutés.

PG-13 : Aucun DVD interdit aux moins de 13 ans ne peut être exécuté.

Adultes : Tous les DVD, même ceux interdits aux moins de 18 ans peuvent être exécutés.

Pour activer la limite d'âge, vous devez sélectionner le point "Verrou" dans le menu OSD "Censure" et entrer le mot de passe (8888). Validez votre choix en pressant sur le bouton "OK". Sélectionnez à nouveau le point "Verrou" et choisissez le niveau de sécurité enfant souhaité. Validez votre choix en pressant sur le bouton "OK".

#### - Définir

**le mot de passe :** Vous pouvez modifier ici le mot de passe par défaut (8888) et vous attribuer votre propre mot de passe. Seuls les chiffres 0-9 sont acceptés.

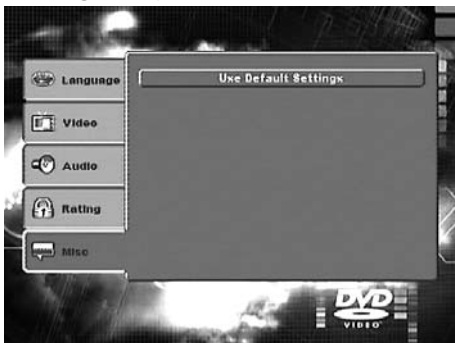
Pour modifier le mot de passe, vous devez sélectionner le point "Modifier le mot de passe" dans le menu OSD et entrer le mot de passe valide. Validez votre choix en pressant sur le bouton "OK". Sélectionnez à nouveau le point "Modifier le mot de passe" et entrez le nouveau mot de passe. Validez votre choix en pressant sur le bouton "OK".

#### ① REMARQUE:

Dans le cas où vous avez oublié votre nouveau mot de passe, vous pouvez utiliser le mot de passe configuré en usine (8888).

### 8.6. Réglages Divers

Vous pouvez rétablir dans ce menu les réglages d'usine du lecteur DVD et régler la priorité de lecture des DVD.



#### - Utiliser les

**paramètres par défaut :** Rétablissez ici la configuration usine du lecteur DVD.

## 9. Mise en service du lecteur DVD

Après avoir ...

- installé le lecteur DVD à un endroit approprié
  - raccordé le lecteur DVD à un téléviseur en utilisant l'une des possibilités de raccordement indiquées
  - raccordé le lecteur DVD, si besoin, à une chaîne HiFi ou Surround (analogique/numérique) ou à un récepteur Dolby Digital ou DTS
  - rendu la télécommande utilisable en y insérant des piles
  - et après vous être familiarisé avec la navigation dans le menu OSD à l'aide de la télécommande
- ... le lecteur DVD est opérationnel.

### 9.1. Insertion du DVD

Pour exécuter un disque avec le lecteur DVD :

- Allumez votre téléviseur.
- Assurez-vous que le lecteur DVD est en état de marche. Une fois le téléviseur, le lecteur DVD et les autres appareils éventuellement raccordés (par ex. un composant audio) en état de marche et allumés et le lecteur DVD correctement raccordé au téléviseur, l'écran du téléviseur affiche le logo SilverCrest.

Si aucun disque n'a été inséré dans le tiroir de disque du lecteur DVD :

l'écran du téléviseur affiche "Pas de disque".

- Ouvrez le tiroir de disque en pressant sur le bouton ▲ "OPEN/CLOSE" de la télécommande ou à l'avant du lecteur DVD. L'écran du téléviseur affiche "Ouvrir".
- Introduisez le disque avec la face comportant l'inscription/l'étiquette en haut dans le tiroir de disque. Pour les disques à double face : la face que vous voulez exécuter doit être placée en-dessous.
- Après avoir introduit le disque, pressez à nouveau sur le bouton ▲ "OPEN/CLOSE" de la télécommande ou sur l'avant du lecteur DVD pour fermer le tiroir de disque.
- Le contenu du disque est chargé ; l'opération peut durer quelques secondes. L'écran du téléviseur indique pendant ce temps "Chargement".



## 10. Lecture des DVD, VCD ou des S-VCD

Pour lire un DVD/VCD/S-VCD sur le lecteur DVD...

- Allumez votre téléviseur.
- Assurez-vous que le lecteur DVD est en état de marche.

Lorsque le téléviseur, le lecteur DVD et les autres appareils éventuellement raccordés (tels qu'un composant audio) sont allumés et en état de marche et que le lecteur DVD est correctement raccordé au téléviseur, l'écran du téléviseur affiche le logo "SilverCrest" :



- Ouvrez le tiroir de disque à l'avant du lecteur DVD en pressant sur le bouton ▲ "OPEN/CLOSE" à l'avant du lecteur DVD ou sur la télécommande.

L'écran à l'avant du lecteur DVD et l'écran du téléviseur affichent "Open".

- Introduisez un DVD/VCD/S-VCD avec la face comportant l'inscription/l'étiquette en haut dans le tiroir de disque.
- Pressez à nouveau sur le bouton ▲ "OPEN/CLOSE" à l'avant du lecteur DVD ou sur la télécommande pour fermer le tiroir de disque.

L'écran à l'avant du lecteur DVD et sur l'écran du téléviseur affiche "Close" pendant que le tiroir de disque se ferme.


- Le contenu du DVD/VCD/S-VCD inséré est chargé ; l'opération peut durer quelques secondes. Le message "Load" clignote sur l'écran à l'avant du lecteur DVD et l'écran du téléviseur affiche "Lecture".
- La lecture du DVD/VCD/S-VCD inséré commence automatiquement.

### ① REMARQUE:

Les DVD, VCD et S-VCD que vous voulez lire avec le lecteur DVD peuvent comporter un code de pays imprimé sur la pochette du DVD.

Le lecteur DVD ne peut lire que les DVD/VCD/S-VCD avec le code de pays 2.

Si aucun code de pays n'est imprimé sur la pochette d'un DVD/VCD/S-VCD...

- mais le symbole , le DVD/VCD/S-VCD est lisible sur le lecteur DVD
- le DVD/VCD/S-VCD peut ne pas être lisible sur le lecteur DVD. Contrôlez ce point en essayant de lire le DVD.

En fonction du DVD/VCD/S-VCD inséré, il est possible que le contenu de DVD/VCD/S-VCD ne soit pas lu immédiatement, en raison de l'affichage d'un menu de sélection sur l'écran du téléviseur.

Sélectionnez dans ce cas à l'aide des boutons de direction ◀▶ ▲▼ de la télécommande l'élément de menu permettant de démarrer la lecture du film.

- Pour démarrer la lecture du film ...
  - pressez sur le bouton "OK" de la télécommande
- ou
- pressez sur le bouton ▶ "PLAY" à l'avant du lecteur DVD ou de la télécommande

L'écran du téléviseur affiche "Play" pendant quelques instants. L'écran à l'avant du lecteur DVD affiche ...

si vous avez inséré un DVD :

- "DVD"
- le numéro du titre et du chapitre en cours de lecture
- la durée écoulée du DVD en cours de lecture en heures, minutes et secondes

si vous avez inséré un VCD/S-VCD :

- "VCD" ou "S-VCD"
- le numéro du titre en cours de lecture
- la durée écoulée du VCD/S-VCD en cours de lecture en heures, minutes et secondes

### 10.1. Fonctions lors de la lecture d'un DVD, VCD ou S-VCD

Vous pouvez utiliser les fonctions du mode lecture suivante pendant la lecture d'un DVD/VCD/S-VCD :

#### mettre en pause la lecture (PAUSE)

Pour mettre en pause la lecture du DVD/VCD/S-VCD inséré ...

- Pressez pendant la lecture sur le bouton || "PAUSE" à l'avant du lecteur DVD ou le bouton || "PAUSE/STEP" de la télécommande.

L'écran à l'avant du lecteur DVD affiche " || ", l'écran du téléviseur affiche "Pause".

L'écran du téléviseur affiche l'image immobile de la scène .

- pressez sur le bouton || "PAUSE/STEP" de la télécommande pour afficher l'écran suivant.
- Pour poursuivre la lecture du film, pressez sur le bouton ▶ "PLAY".



### Interrompre la lecture (STOP)

Pour interrompre la lecture du film sur un DVD/VCD/S-VCD inséré, pressez sur le bouton ■ "STOP" à l'avant du lecteur DVD ou sur la télécommande.

#### ... avec la fonction Resume

Si vous avez interrompu la lecture des DVD/VCD/S-VCD insérés en pressant une fois sur la touche ■ "STOP", le lecteur DVD enregistre automatiquement l'endroit auquel vous avez interrompu la lecture. Cette fonction porte le nom de "fonction Resume". L'écran du téléviseur affiche "Stop [Play pour continuer]". Dès que vous pressez à nouveau sur le bouton ▶ "PLAY" à l'avant du lecteur DVD ou sur la télécommande, la lecture de l'endroit enregistré reprend.

#### ... sans la fonction Resume

Si vous avez interrompu la lecture du DVD/VCD/S-VCD inséré en pressant une fois sur la touche ■ "STOP" et pressez une deuxième fois sur le bouton ■ "STOP", l'endroit enregistré auquel vous avez interrompu la lecture est effacé. Dès que vous pressez à nouveau sur le bouton ▶ "PLAY", la lecture du DVD/VCD/S-VCD inséré reprend depuis le début.

### Appel du menu du DVD (Menu)

#### ① REMARQUE:

Cette fonction peut ne pas être disponible sur tous les DVD ! Si vous essayez d'exécuter une fonction non disponible, le symbole Ⓞ s'affiche sur l'écran du téléviseur.

De nombreux films sur DVD comportent un menu principal sur le disque qui vous permet par exemple – parallèlement à l'option de lire le film principal ...

- de sélectionner la langue des sous-titres et celle du film
- de sélectionner des chapitres
- de lire le bonus du film (informations générales, "Making of" etc.)

Dans le cas où ce menu est présent sur le DVD inséré dans le lecteur DVD, vous pouvez l'appeler pendant la lecture en pressant sur le bouton "MENU" de la télécommande.

Sélectionnez les différents éléments de menu en pressant sur les boutons de direction ◀▶ ▲▼ de la télécommande ; pour valider l'élément de menu sélectionné, pressez sur ...

- le bouton ▶ "PLAY" à l'avant du lecteur DVD ou sur la télécommande

ou

- le bouton "OK" de la télécommande.

Pour revenir à la lecture, pressez à nouveau sur le bouton "MENU" de la télécommande.

#### ① REMARQUE:

Cette fonction n'est pas disponible sur tous les DVD.

#### ① REMARQUE:

Si vous avez interrompu la lecture en pressant deux fois sur le bouton ■ "STOP" (arrêt de la lecture sans fonction Resume), il n'est pas possible d'appeler le menu principal sur le disque.

### Playback Control (PBC) sur les VCD/S-VCD

Un certain nombre de VCD/S-VCD comportent la fonction Playback Control (ou "PBC"). La fonction Playback Control correspond à un menu principal donnant accès à différentes fonctions du VCD/S-VCD.

Si un VCD/S-VCD inséré dans le lecteur DVD dispose de la fonction PBC, vous devez commencer par l'activer pour pouvoir afficher le menu.

#### Pour activer la fonction PBC ...

- Pressez pendant la lecture ou une fois la lecture interrompue sur le bouton "MODE" de la télécommande. Le menu "mode de lecture" s'affiche sur l'écran du téléviseur:



- L'élément de menu "Mode" est sélectionné automatiquement en premier. Pressez sur le bouton "OK" de la télécommande pour choisir parmi les options "Arrêt", "Aléatoire" et "PBC". Sélectionnez "PBC" et pressez à nouveau sur le bouton "MODE". Le menu "Mode de lecture" disparaît, le mode PBC est activé.


#### ① REMARQUE:



Si vous activez le mode PBC en cours de lecture, il est possible que la lecture s'interrompe et recommence depuis le début.

- Pour afficher le menu principal PCB, pressez pendant la lecture le bouton "RETURN" de la télécommande.


### Passez au début du chapitre (SKIP)

#### ① REMARQUE:

Cette fonction peut ne pas être disponible sur tous les DVD/VCD/S-VCD ! Si vous essayez d'exécuter une fonction non disponible, le symbole  s'affiche sur l'écran du téléviseur.


Utilisez les boutons  "SKIP avant" et  "SKIP retour" de la télécommande ou à l'avant de l'appareil au cours du film sur le DVD/VCD/S-VCD pendant la lecture pour ...

- avancer au début du chapitre suivant ou
- reculer au précédent chapitre

Le chapitre sélectionné est exécuté immédiatement sans que vous ayez à presser sur le bouton  "PLAY". Le numéro du chapitre sélectionné s'affiche à l'écran à l'avant du lecteur DVD à gauche de la durée de lecture.

### Saisie du numéro du titre à l'aide des touches numériques

#### ① REMARQUE:

Cette fonction peut ne pas être disponible sur tous les DVD/VCD/S-VCD ! Si vous essayez d'exécuter une fonction non disponible, le symbole  s'affiche sur l'écran du téléviseur.

Au lieu d'utiliser la fonction Skip, vous pouvez utiliser directement le numéro du titre pour entrer les titres du film présents sur un DVD/VCD/S-VCD à l'aide des touches numériques 0 à 9.

Pour ce faire ...


- Pressez pendant la lecture ou en pause les touches numériques de la télécommande correspondant au numéro du titre – par ex. le bouton "3" pour le troisième titre ou successivement les boutons "1" et "0" pour le dixième titre. L'écran du téléviseur affiche pendant quelques instants les numéros entrés.
- Pressez ensuite sur le bouton "OK" de la télécommande. La lecture du titre avec le numéro entré commence automatiquement.

### Fonction recherche (Search)

Pour sélectionner un titre ou un chapitre sur le DVD/VCD/S-VCD inséré, vous pouvez aussi utiliser la fonction recherche :


### Sélection directe du chapitre ou de la position à l'aide de la fonction Recherche (Search)

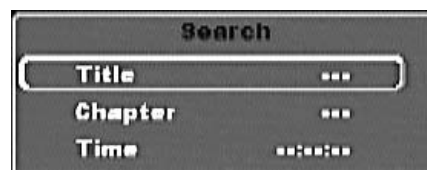
#### ① REMARQUE:



Ces fonctions peuvent ne pas être disponibles sur tous les DVD/VCD/S-VCD ! Si vous essayez d'exécuter des fonctions non disponibles, le symbole  s'affiche sur l'écran du téléviseur.

### Saisie de la position à l'aide de la fonction Recherche

Pour sélectionner un chapitre en saisissant sa position ...

- Pressez pendant la lecture sur le bouton  "SEARCH" de la télécommande. Le menu "Recherche" s'affiche sur l'écran du téléviseur :




- La zone de saisie Titre" marquée "..." est sélectionnée automatiquement en premier. Entrez le titre choisi à l'aide des touches numériques 0 à 9. Généralement, le titre 01 dans les DVD correspond au film principal.
- Pressez sur le bouton de direction  pour sélectionner le "chapitre" à l'aide du champ marqué "...". Entrez le chapitre choisi à l'aide des touches numériques 0 à 9.
- Pressez sur le bouton de direction  pour sélectionner l'heure à l'aide du champ marqué "-- : -- : --". Entrez la position en heures, secondes et minutes à l'aide des touches numériques 0 à 9.


**Exemple :** Pour commencer la lecture 1 heure, 5 minutes et 30 secondes après le début d'un film, pressez successivement sur les touches numériques ...

- "0", "1" pour 1 heure ;
- "0", "5" pour 5 minutes ;
- "3", "0" pour 30 secondes

Pressez ensuite sur le bouton "OK" pour commencer la lecture à la position sélectionnée.


Dans le cas où vous voulez supprimer une position dans les champs de saisie, sélectionnez à l'aide des boutons de direction  la position à supprimer et pressez sur le bouton "CLR" de la télécommande.

L'écran affiche à nouveau "...".

Pour masquer le menu "Recherche", pressez à nouveau sur le bouton  "SEARCH" de la télécommande.

### Recherche rapide avant/arrière

Pour sélectionner en recherche rapide certains passages pendant la lecture du DVD/VCD/S-VCD inséré...

- Pour la recherche rapide avant, pressez sur le bouton  "F.FWD" ...
- une fois pour la vitesse de recherche rapide double ; l'écran du téléviseur affiche "x2"
- deux fois pour la vitesse de recherche rapide quadruple ; l'écran du téléviseur affiche "x4"
- trois fois pour la vitesse de recherche rapide octuple ; l'écran du téléviseur affiche "x8"
- quatre fois pour la vitesse de recherche rapide x 16 ; l'écran du téléviseur affiche "x16"

- Pour la recherche rapide arrière, pressez sur le bouton ◀◀ "F.RWD"...
- une fois pour la vitesse de recherche rapide double ; l'écran du téléviseur affiche "x2"
- deux fois pour la vitesse de recherche rapide quadruple ; l'écran du téléviseur affiche "x4"
- trois fois pour la vitesse de recherche rapide octuple ; l'écran du téléviseur affiche "x8"
- quatre fois pour la vitesse de recherche rapide x 16 ; l'écran du téléviseur affiche "x16"

#### ① REMARQUE:

Le son est désactivé pendant la recherche rapide.

- Pour continuer la lecture du film à la position choisie et à vitesse normale, pressez pendant la recherche rapide sur le bouton ▶ "PLAY" à l'avant du lecteur DVD ou sur la télécommande. L'écran du téléviseur affiche à nouveau "Play".

#### Lecture lente (ralenti)

Pour afficher au ralenti le contenu du DVD/VCD/S-VCD inséré ...

- Pour la lecture au ralenti, pressez sur le bouton "SLOWF"...
- une fois pour la moitié de la vitesse de lecture (par rapport à la vitesse de lecture normale) ; l'écran du téléviseur affiche "1/2"
- deux fois pour le quart de la vitesse de lecture ; l'écran du téléviseur affiche "1/4"
- trois fois pour le sixième de la vitesse de lecture ; l'écran du téléviseur affiche "1/6"
- quatre fois pour le huitième de la vitesse de lecture ; l'écran du téléviseur affiche "1/8"
- Pour la lecture au ralenti arrière, pressez sur le bouton "SLOWR"...
- cinq fois pour la moitié de la vitesse de lecture ; l'écran du téléviseur affiche "1/2"
- six fois pour le quart de la vitesse de lecture ; l'écran du téléviseur affiche "1/4"
- sept fois pour le sixième de la vitesse de lecture ; l'écran du téléviseur affiche "1/6"
- huit fois pour un huitième de la vitesse de lecture ; l'écran du téléviseur affiche "1/8"

#### ① REMARQUE:

Le son est désactivé pendant la lecture au ralenti.

- Pour continuer la lecture du film à la position choisie et à vitesse normale, pressez pendant la lecture au ralenti sur le bouton ▶ "PLAY" à l'avant du lecteur DVD ou sur la télécommande. L'écran du téléviseur affiche à nouveau "Play".

#### Avance image par image (Step)

##### ① REMARQUE:

Cette fonction peut ne pas être disponible sur tous les DVD/VCD/S-VCD ! Si vous essayez d'exécuter une fonction non disponible, le symbole Ⓞ s'affiche sur l'écran du téléviseur.

Pour afficher le contenu d'un DVD/VCD/S-VCD inséré en avant et image par image ...

- Pressez pendant la lecture sur le bouton II "PAUSE/STEP" pour faire un arrêt sur image. L'écran du téléviseur affiche l'image immobile de la scène .
- Chaque pression supplémentaire sur le bouton II "PAUSE/STEP" fait avancer la scène fixe d'une image.
- Pour continuer la lecture, pressez sur le bouton ▶ "PLAY" à l'avant du lecteur DVD ou sur la télécommande.

#### Zoom avant (Zoom)

##### ① REMARQUE:

Cette fonction peut ne pas être disponible sur tous les DVD/VCD/S-VCD ! Si vous essayez d'exécuter une fonction non disponible, le symbole Ⓞ s'affiche sur l'écran du téléviseur. Vous pouvez agrandir avec trois niveaux de zoom l'image sur l'écran du téléviseur pendant la lecture d'un DVD/VCD/S-VCD inséré. Pressez à cet effet sur le bouton "ZOOM" de la télécommande ...

- une fois pour le premier niveau de zoom ; l'écran du téléviseur affiche "1"
- deux fois pour le deuxième niveau de zoom ; l'écran du téléviseur affiche "2"
- trois fois pour le troisième niveau de zoom ; l'écran du téléviseur affiche "3"

Les boutons de direction ◀▶ ▲▼ permettent de déplacer la portion d'image agrandie.

Pour désactiver la fonction zoom et rétablir l'agrandissement normale de l'image, pressez une nouvelle fois sur le bouton "ZOOM" ; l'écran du téléviseur affiche "Désactivé".

#### Changement de perspective de la caméra (angle)


Cette fonction peut ne pas être disponible sur tous les DVD/VCD/S-VCD ! Si vous essayez d'exécuter une fonction non disponible, le symbole Ⓞ s'affiche sur l'écran du téléviseur.


Un certain nombre de films sur DVD/VCD/S-VCD contiennent des chapitres enregistrés simultanément sous plusieurs angles. Les films comportant ces chapitres permettent de visualiser le même chapitre sous différents angles.



Pour ce faire, pressez pendant la lecture du DVD/VCD/S-VCD sur le bouton 📷 "ANGLE" de la télécommande. Chaque pression sur le bouton 📷 "ANGLE" active l'un des angles de la caméra qui sont disponibles.

### Afficher/masquer les sous-titres


#### ① REMARQUE:

Cette fonction peut ne pas être disponible sur tous les DVD/VCD/S-VCD ! Si vous essayez d'exécuter une fonction non disponible, le symbole  s'affiche sur l'écran du téléviseur.

Dans le cas où le film sur le DVD/VCD/S-VCD dispose de sous-titres, vous pouvez les afficher pendant la lecture sur l'écran du téléviseur en pressant sur le bouton  "SUBTITLE" de la télécommande.


La première fois que vous pressez sur le bouton  "SUBTITLE", les sous-titres de la première langue disponible s'affichent sur l'écran du téléviseur. Chaque fois que vous pressez à nouveau sur le bouton  "SUBTITLE", les sous-titres s'affichent dans les autres langues disponibles sur l'écran du téléviseur.


Le numéro courant de la langue des sous-titres affichée (par ex. "1/10" pour la première langue sur 10 langues de sous-titres disponibles) s'affiche sur l'écran du téléviseur.



Une fois que la dernière langue des sous-titres a été affichée (par ex. "10/10" pour la dixième langue sur 10 langues de sous-titres disponibles), vous pouvez désactiver la fonction sous-titres en pressant à nouveau sur le bouton  "SUBTITLE". L'écran du téléviseur affiche "Désactivé".

### Modification de la langue audio

#### ① REMARQUE:

Cette fonction peut ne pas être disponible sur tous les DVD/VCD/S-VCD ! Si vous essayez d'exécuter une fonction non disponible, le symbole  s'affiche sur l'écran du téléviseur.


Un certain nombre de films sur DVD/VCD/S-VCD permettent de sélectionner une autre langue audio pendant la lecture en pressant sur le bouton  "AUDIO" de la télécommande.

La première fois que vous pressez sur le bouton  "AUDIO" la première langue audio est activée. Chaque fois que vous pressez à nouveau sur le bouton  "AUDIO", les autres langues disponibles sont activées l'une après l'autre.

La langue audio sélectionnée s'affiche sur l'écran du téléviseur.

### Lecture programmée (Programme)

#### ① REMARQUE:

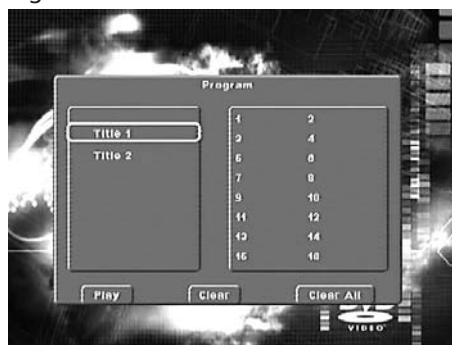
Cette fonction peut ne pas être disponible sur tous les DVD/VCD/S-VCD ! Si vous essayez d'exécuter une fonction non disponible, le symbole  sur l'écran du téléviseur.





La fonction "Programme" vous permet de composer votre propre programme de film en sélectionnant certains chapitres d'un DVD/VCD/S-VCD inséré. Choisissez ici l'ordre dans lequel les chapitres doivent être exécutés. Vous pouvez composer au maximum 16 chapitres d'un film pour la lecture programmée.

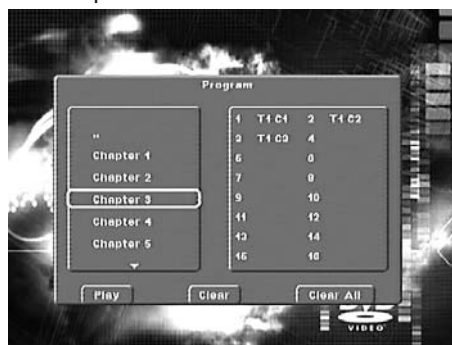
Pour utiliser la lecture programmée ...









- Pressez pendant la lecture ou une fois la lecture interrompue sur le bouton "PRG" de la télécommande.

Le menu Programme s'affiche sur l'écran du téléviseur.



- Utilisez les boutons de direction     de la télécommande pour sélectionner un titre.
- Validez la sélection en pressant sur la touche "OK". Les chapitres correspondant au titre s'affichent.



- Utilisez les boutons de direction     de la télécommande pour sélectionner un chapitre.
- Validez la sélection en pressant sur la touche "OK". Le chapitre est enregistré sur le premier emplacement mémoire. Les autres chapitres sont enregistrés l'un après l'autre dans les emplacements mémoire 2-16.
- Pour effacer votre dernier choix, sélectionnez à l'aide des boutons de direction     le champ de saisie "Supprimer", ou pressez une fois sur le bouton "CLR". Si vous pressez une nouvelle fois sur "CLR", le dernier chapitre entré est effacé.

Explication sur les titres et les chapitres Consultez à ce sujet également le chapitre 15. "Glossaire/Index".

- Lorsque vous avez programmé les chapitres choisis, sélectionnez à l'aide des boutons de direction ◀▶ ▲▼ l'option "Lecture" sous les champs d'entrée. appuyez sur le bouton "OK". La lecture programmée commence au chapitre entré dans l'emplacement mémoire de programme 1.
- Utilisez les boutons ▶▶ "SKIP+" ou ◀◀ "SKIP-" à l'avant du lecteur DVD ou sur la télécommande pour vous déplacer parmi les chapitres programmés au début du chapitre précédent ou suivant.
- Pour effacer la lecture programmée, appuyez pendant la lecture deux fois sur le bouton ■ "STOP" à l'avant du lecteur DVD ou sur la télécommande.

#### ① REMARQUE:

Si vous n'êtes pas certain du numéro correspondant à un titre ou à un chapitre à programmer, sélectionnez le chapitre correspondant pendant la lecture du film à l'aide du bouton ▶▶ "SKIP+" / ◀◀ "SKIP-" et appuyez ensuite sur le bouton "DISPLAY" de la télécommande pour afficher sur l'écran du téléviseur toutes les informations relatives au DVD/VCD/S-VCD inséré. Vous y trouvez notamment le numéro de titres et de chapitres.

- ▶ À ce sujet, consultez également le chapitre "Affichage des informations sur les disques".

#### Exemple de programmation

Vous voulez entrer les chapitres numéros 03 et 10 d'un film sur un DVD/VCD/S-VCD pour la lecture programmée ; dans cet exemple, le film principal est identifié par le numéro de titre 01 :

- Dans le menu Programme, le premier titre est sélectionné automatiquement. Appuyez sur le bouton "OK" pour valider la sélection.
- Les chapitres du premier titre s'affichent. Sélectionnez à l'aide des boutons de direction ◀▶ ▲▼ le troisième chapitre et validez la sélection à l'aide du bouton "OK". Le chapitre est enregistré sur le premier emplacement de programme.
- Sélectionnez à l'aide des boutons de direction ◀▶ ▲▼ le dixième chapitre et validez la sélection avec "OK". Le chapitre est enregistré sur le deuxième emplacement de programme.
- Sélectionnez à l'aide des boutons de direction ◀▶ ▲▼ l'option "Lecture" sous les champs d'entrée. Appuyez sur le bouton "OK". La lecture programmée commence au chapitre 3.

#### Affichage des informations sur le disque

##### ① REMARQUE:

Cette fonction peut ne pas être disponible sur tous les DVD/VCD/S-VCD ! Si vous essayez d'exécuter une fonction non disponible, le symbole Ⓞ s'affiche sur l'écran du téléviseur.

Cette fonction vous permet d'afficher toutes les informations disponibles sur un DVD/VCD/S-VCD inséré dans le lecteur DVD pendant la lecture sur l'écran du téléviseur.

Pour ce faire ...

- Appuyez pendant la lecture sur le bouton "DISPLAY" de la télécommande. L'écran du téléviseur affiche :

#### Pour un DVD :

- la durée écoulée du DVD en cours de lecture en heures, minutes et secondes
- la durée jusqu'à la fin du film en heures, secondes et minutes
- le type de disque (DVD)
- le numéro du titre courant/le nombre total de titres
- le numéro du chapitre courant/le nombre total de chapitres
- la langue audio active
- les sous-titres sélectionnés
- l'angle de la caméra/le nombre de perspectives de caméras disponibles (angles)

#### Pour un VCD/S-VCD:

- la durée écoulée du VCD/SVCD en heures, minutes et secondes
  - la durée restante du film en cours de lecture en heures, secondes et minutes
  - le type de disque (VCD/S-VCD)
  - la langue audio active
- Pour masquer les informations sur le disque, appuyez à nouveau sur le bouton "DISPLAY".

#### Activation des différents modes de lecture

##### ① REMARQUE:

Cette fonction peut ne pas être disponible sur tous les DVD/VCD/S-VCD ! Si vous essayez d'exécuter une fonction non disponible, le symbole Ⓞ s'affiche sur l'écran du téléviseur.

Vous pouvez activer les modes de lecture suivants pendant la lecture d'un DVD/VCD/S-VCD :

#### Lecture aléatoire

Lorsque vous activez la lecture aléatoire, les chapitres du DVD/VCD/S-VCD inséré sont lus dans un ordre aléatoire.

Pour activer la lecture aléatoire ...

- Appuyez pendant la lecture le bouton "MODE" de la télécommande. Le menu "Mode de lecture" est affiché sur l'écran du téléviseur :



- L'élément de menu "Mode" est sélectionné automatiquement en premier.



- Pressez sur le bouton "OK" de la télécommande pour choisir entre les options "Normal" et "Aléatoire" (pour les VCD/S-VCD, l'option "PBC" est ajoutée). Sélectionnez "Aléatoire" et pressez à nouveau sur le bouton "MODE". Le menu "Mode de lecture" disparaît, la fonction aléatoire est désormais activée.
- Pour désactiver la fonction aléatoire, pressez pendant la lecture sur le bouton "MODE" et sélectionnez dans le menu "Mode de lecture" sous l'élément de menu "Mode" l'option "Normal" en pressant sur la touche "OK".

Si vous pressez à nouveau sur le bouton "MODE", la fonction aléatoire est désactivée.

### Répétition

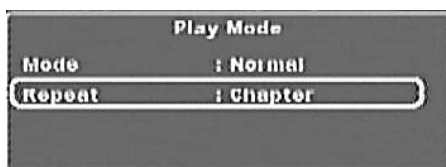
La fonction "Répétition" permet...

... pour les DVD, de répéter au choix un titre ou un chapitre du DVD.

... pour les VCD/S-VCD, de répéter des titres choisis ou tout le VCD/S-VCD.

Pour activer la répétition ...

- Pressez pendant la lecture le bouton "MODE" de la télécommande. Le menu "mode répétition" s'affiche sur l'écran du téléviseur :
- Pressez sur le bouton de direction ▼ pour sélectionner l'élément de menu "Répétition".



**Pour les DVD :** Pressez sur le bouton "OK" pour choisir entre les options "Chapitre", "Titre" et "Désactivé".

- Sélectionnez "Chapitre" pour répéter le chapitre en cours de lecture jusqu'à ce que la répétition soit désactivée ou que la lecture soit interrompue en pressant deux fois sur le bouton ■ "STOP".
- Sélectionnez "Titre" pour répéter tous les chapitres l'un après l'autre – c'est-à-dire le film complet – jusqu'à ce que la répétition soit désactivée ou que la lecture soit interrompue en pressant deux fois sur le bouton ■ "STOP".

**Pour les VCD/S-VCD :** Pressez sur le bouton "OK" pour choisir entre les options "Chapitre", "Titre" et "Désactivé".

- Sélectionnez "Chapitre" pour répéter le titre en cours de lecture du VCD/S-VCD jusqu'à ce que la répétition soit désactivée ou que la lecture soit interrompue en pressant deux fois sur le bouton ■ "STOP".
- Sélectionnez "Titre" pour répéter la totalité du VCD/S-VCD jusqu'à ce que la répétition soit désactivée ou que la lecture soit interrompue en pressant deux fois sur le bouton ■ "STOP".

- Pressez pendant la lecture sur le bouton "MODE" pour désactiver la répétition. • Sélectionnez dans le menu "Mode répétition", sous le menu "Répétition" l'option "Désactivé". Si vous pressez à nouveau sur le bouton "MODE", la répétition est désactivée.

### Répétition des séquences (A - B)

Cette fonction permet de lire n'importe quelle séquence dans un chapitre du DVD/VCD/S-VCD en cours de lecture.

Pour ce faire ...

- Pressez pendant la lecture sur le bouton "A – B" de la télécommande, dès que le début de la séquence choisie commence à être lu. L'écran du téléviseur affiche "Rep A -".
- Pressez à nouveau sur le bouton "A – B" dès que la fin de la séquence choisie commence à être lue. Assurez-vous que le début et la fin de la séquence figurent dans le même chapitre.

La répétition de la séquence sélectionnée commence immédiatement sans que vous ayez à presser sur le bouton

▶ "PLAY". La séquence est répétée jusqu'à ce que vous pressiez à nouveau sur le bouton "A – B" pour désactiver la fonction. L'écran du téléviseur affiche brièvement "Rep AB Désactivée".

### Fonction signet

Vous pouvez créer des signets (de l'anglais "Bookmarks") pendant la lecture d'un DVD/VCD/S-VCD pour revoir plus tard des passages choisis d'un film. Vous pouvez créer un maximum de 3 signets.

Pour ce faire ...

- Pressez pendant la lecture d'un film sur le bouton "MARK" de la télécommande. L'écran du téléviseur affiche :



- Dès que le passage auquel vous voulez créer un signet est atteint, pressez sur le bouton "OK" de la télécommande. La position exacte de ce passage dans le film est indiquée en heures, minutes et secondes sous "signet 1".



- Si vous souhaitez créer un signet supplémentaire, pressez sur le bouton de direction ▼ pour sélectionner "signet 2" dans l'incrustation qui apparaît sur l'écran du téléviseur. Pressez à nouveau sur le bouton "OK" dès que le passage auquel vous voulez créer le deuxième signet est atteint.
- Répétez la procédure pour créer un troisième signet. Une fois tous les signets créés, pressez sur le bouton "MARK" pour masquer les signets choisis sur l'écran du téléviseur.
- Si vous voulez accéder par la suite aux passages auxquels vous avez créé des signets, pressez à nouveau sur le bouton "MARK".
- Sélectionnez à l'aide des boutons de direction ▲▼ le signet choisi.
- Validez la sélection, en pressant sur la touche "OK" de la télécommande. La lecture des chapitres choisis commence automatiquement à l'endroit auquel vous avez créé le signet choisi.
- Pour supprimer les signets que vous avez créés, pressez sur le bouton "CLR" de la télécommande

#### Ajustement du volume d'écoute

Pressez sur le bouton "VOL +" de la télécommande pour augmenter le volume d'écoute pendant la lecture ou sur le bouton "VOL -" pour le réduire.

L'écran du téléviseur affiche le changement de volume entre les valeurs "0" (pas de son) et "16" (volume maximum).

#### Variateur

Pressez sur le bouton ☼ "DIMMER" de la télécommande pour réduire ou augmenter la luminosité de l'écran du lecteur DVD. L'écran indique HI (clair), "NOR" (normal), "Lo" (sombre) ou il s'éteint.

#### Mise en sourdine (MUTE)

Pour mettre en sourdine, pressez pendant la lecture de DVD, VCD/S-VCD, CD audio et CD-R/CD-RW avec des fichiers MP3 ou WMA, sur le bouton ✕ "MUTE" de la télécommande. L'écran du téléviseur affiche ✕. Pour réactiver le son, pressez à nouveau sur le bouton ✕ "MUTE".

#### Arrêt du lecteur DVD

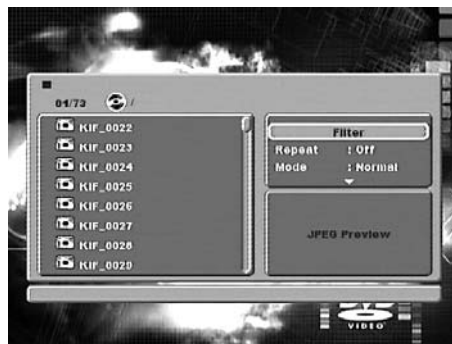
Pour arrêter le lecteur DVD...

- Dans le cas où un disque inséré dans le lecteur DVD est en cours de lecture, interrompez tout d'abord la lecture en pressant deux fois sur le bouton ■ "STOP" à l'avant du lecteur DVD ou sur la télécommande.
- Ouvrez le tiroir de disque pour retirer du lecteur DVD le disque qui s'y trouve éventuellement, en pressant sur le bouton ▲ "OPEN/CLOSE" à l'avant du lecteur DVD ou sur la télécommande. Refermez ensuite le tiroir de disque en pressant sur la touche ▲ "OPEN/CLOSE".

- Pressez sur le bouton ◡ "STANDBY" de la télécommande. Le lecteur DVD passe à présent en veille ou (mode "Standby"). Pour réactiver le lecteur DVD, pressez à nouveau sur le bouton ◡ "STANDBY".
- Pour éteindre complètement le lecteur DVD, pressez sur le bouton "POWER" à l'avant du lecteur DVD.

## 11. Lecture de Photo CD Jpeg/WMA/MP3/MPEG4

Introduisez un support de stockage dans le lecteur DVD. Le contenu support de données (CD ou DVD) est affiché sur le téléviseur :



- La liste des fichiers s'affiche à gauche (volet fichiers).
- Vous pouvez définir différents paramètres dans la partie gauche supérieure : "Filtre", "Répéter", "Mode", "Mode édition", "Vue programme" et "Ajouter programme".
- Le coin inférieur droit comporte un volet d'aperçu dans lequel l'image JPEG est visible, avec ses dimensions.
- Sélectionnez un fichier à l'aide des boutons de direction ▲▼. Pressez sur le bouton "OK" pour valider la sélection. Le fichier est exécuté. Par ex. dans le cas d'une photo JPEG, elle est visualisée.

#### Fonction filtre

Vous pouvez filtrer différents types de fichiers à l'affichage.

- Activez in le volet de paramétrage à l'aide des boutons de direction ◀▶.
- Sélectionnez "Filtre" et validez la sélection à l'aide du bouton "OK". Pressez sur la touche "OK" pour sélectionner le type de fichier que vous voulez filtrer : audio, photo ou vidéo.
- Pressez sur le bouton de direction ◀ pour quitter le volet de paramètres "Filtre".

#### Fonction Répéter

- Sélectionnez dans le volet de paramètres le paramètre Répétition. Pressez sur le bouton "OK" pour choisir entre Unique, Dossier et Arrêt:
  - En choisissant le paramètre "Unique", le fichier courant est répété jusqu'à ce qu'un autre paramètre soit défini.
  - En choisissant le paramètre "Dossier", tous les fichiers présents dans le dossier courant sont lus.
  - Le paramètre "Arrêt" interrompt la fonction Répétition.

## Mode

- Sélectionnez dans le volet de paramètres le paramètre "Mode". Pressez sur le bouton "OK" pour choisir entre Normal, Mélange et Intro :
  - En choisissant le paramètre "Mélange", les fichiers sont lus dans l'ordre aléatoire.
  - 10 En choisissant le paramètre "Intro", les 10 premières secondes des fichiers MP3 sont lues.
- Sélectionnez le paramètre "Normal" pour désactiver le Mode.

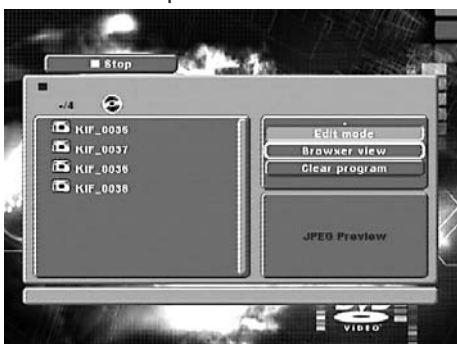
## Mode édition

En choisissant le mode édition, vous pouvez composer votre propre programme.

- Activez le paramètre "Mode édition", en pressant sur la touche "OK".
- Activez le volet fichiers, en pressant sur le bouton de direction ◀. Pressez sur la touche "OK" pour sélectionner les fichiers que vous voulez ajouter à votre programme : Les fichiers sélectionnés sont identifiés par une marque de sélection.



- Une fois tous les fichiers souhaités marqués, sélectionnez dans le volet de paramètres "Ajouter programme". Les fichiers sélectionnés sont listés séparément.
- Sélectionnez dans le volet de paramètres "Vue programme" pour afficher uniquement les fichiers sélectionnés.



- Pour effacer des fichiers de la liste de programme, marquez le fichier à l'aide du bouton "OK". Le fichier comporte une marque de sélection.
- Sélectionnez ensuite "Effacer programme". Les fichiers marqués sont effacés de la liste de programme.
- Sélectionnez le volet de paramètres "Vue browser" pour réafficher la liste de fichiers complète.

## Rotation (uniquement les images JPEG)

Pressez sur les boutons de direction ◀▶ ▲▼, pour tourner les images JPEG.

## Agrandissement (Zoom) (uniquement les images JPEG)

Pressez sur le bouton "ZOOM" pour agrandir des portions de l'image. Vous pouvez déplacer la portion de l'image à l'aide des boutons de direction ◀▶ ▲▼.

## Vue d'ensemble (uniquement les images JPEG)

- Pressez sur le bouton "TITLE" pendant la lecture JPEG. 9 images en miniature maximum sont affichées sur l'écran du téléviseur.
- Pressez sur les boutons de direction ◀▶ ▲▼, pour sélectionner une image. Pressez sur le bouton "OK" pour obtenir une vue agrandie de l'image sélectionnée.
- Pressez sur le bouton ▶▶ "SKIP +" ou ◀◀ "SKIP -" pour passer à la page suivante.

## Effets (uniquement les images JPEG)

La fonction Effet permet d'appliquer différents effets de fondu aux images JPEG.

- Pressez pendant la lecture sur le bouton ⚙ "ANGLE". Le mode de fondu s'affiche sur l'écran du téléviseur : fondu de l'image précédente, fondu de l'image suivante, affichage au centre, masquage au centre, baisser de rideau, lever de rideau, effet de transition aléatoire, aucun effet de transition.

## 12. Nettoyage du lecteur DVD

Pour nettoyer le boîtier du lecteur DVD, utilisez uniquement un chiffon légèrement humide et un produit nettoyant doux. Assurez-vous qu'aucun liquide ne pénètre dans le lecteur DVD pendant le nettoyage.

Nettoyez l'intérieur du tiroir de disque – si nécessaire – en utilisant uniquement un pinceau sec et propre (par ex. un pinceau pour objectif photo, disponible auprès de votre revendeur d'articles photo). Ne nettoyez jamais l'intérieur du tiroir de disque avec un produit humide.

### ⚠ Avertissement !

L'humidité pénétrant dans le lecteur DVD peut créer un choc électrique. Par ailleurs, le lecteur DVD peut être endommagé de manière irréparable.

## 13. Mise au rebut



**Ne jetez jamais l'appareil avec les ordures ménagères normales.**

Remettez l'appareil destiné au recyclage à une entreprise spécialisée ou au centre de recyclage de votre commune. Respectez la réglementation en vigueur. En cas de doute, prenez contact avec votre centre de recyclage.

### Mettre les piles au rebut !


Les piles ne doivent pas être mises au rebut avec les ordures ménagères. La législation impose à chaque consommateur de remettre les piles/batteries à un centre de collecte de sa commune / son quartier ou à un commerce.

Cette obligation vise à garantir un recyclage des piles dans le respect de l'environnement.

Ne rejetez que des piles/batteries à l'état déchargé.

## 14. Éliminer les pannes et solutionner les problèmes

**L'écran n'affiche rien/le lecteur DVD est inopérant bien qu'il ait été mis en marche**

- A** Contrôlez si le cordon d'alimentation est correctement enfiché dans la prise électrique.
- B** Contrôlez si la prise électrique dans laquelle vous avez enfiché le cordon d'alimentation du lecteur DVD est sous tension en y raccordant un autre appareil. Si besoin, enfichez le cordon d'alimentation du lecteur DVD dans une autre prise secteur.
- C** Contrôlez si l'écran est éteint avec la fonction dimmer. Pressez à cet effet sur le bouton  "DIMMER" de la télécommande.
- D** Éteignez le lecteur DVD en pressant sur la touche POWER puis attendez dix secondes. Rallumez ensuite le lecteur DVD en appuyant sur le bouton Power.

**L'écran indique "No Disc" alors qu'un disque a été inséré**

- A** Le disque est sale, rayé ou endommagé. Nettoyez le disque ou insérez un autre disque.
- B** Le code de pays/régional du DVD/VCD/S-VCD ne correspond pas au code régional/code de pays du lecteur DVD. Le DVD/VCD/S-VCD n'est pas lisible avec le lecteur DVD.

**Le disque inséré n'est pas lu**

Un film de condensation a pu se former sur la lentille du capteur laser du lecteur DVD. Cela peut être le cas, notamment dans le cas où le lecteur DVD était exposé à de fortes variations de températures.

Placez dans ce cas le lecteur DVD dans un environnement sec à température ambiante normale. Retirez-y pour commencer le tiroir de disque. Laissez ensuite le lecteur DVD allumé pendant au moins une heure sans l'utiliser afin d'éviter la formation de film de condensation.

**Absence d'image ou image noir et blanc**

- A** Contrôlez si tous les câbles de raccordement entre le lecteur DVD et le téléviseur (ou le projecteur vidéo) sont solidement enfichés dans les douilles correspondantes
- B** Contrôlez si les paramètres du menu OSD sont adaptés à la variante de raccordement avec laquelle vous avez raccordé le lecteur DVD au téléviseur (ou au projecteur vidéo).
- ▶ À ce sujet, consultez le chapitre 6. "Raccordement du lecteur DVD sur un téléviseur".

- C** Contrôlez à l'aide du mode d'emploi du téléviseur (ou du projecteur vidéo) si des paramètres du téléviseur (ou du projecteur vidéo) sont requis pour utiliser le lecteur DVD avec le téléviseur.

**Pas de son**

- A** Contrôlez si le son du téléviseur et/ou le lecteur DVD est désactivé.
- B** Contrôlez si tous les câbles de raccordement entre le lecteur DVD et des composants audio éventuellement raccordés sont solidement enfichés dans les douilles correspondantes
- B** Contrôlez si les paramètres du menu OSD sont adaptés à la variante de raccordement avec laquelle vous avez raccordé les composants audio au lecteur DVD.

- ▶ À ce sujet, consultez le chapitre 7. "Raccordement des composants audio au lecteur DVD".

- D** Contrôlez à l'aide du mode d'emploi du téléviseur si des réglages sont éventuellement nécessaires sur le téléviseur pour utiliser le lecteur DVD avec le téléviseur.

- E** Contrôlez à l'aide du mode d'emploi d'un composant audio éventuellement raccordé si des réglages sont éventuellement nécessaires pour l'utiliser avec le lecteur DVD.

**F** Si vous ...

- ➔ avez raccordé le lecteur DVD à un téléviseur stéréo et que vous n'avez raccordé aucun composant audio au lecteur DVD ou
- ➔ un composant audio compatible Dolby Prologic est raccordé par l'intermédiaire de la sortie stéréo analogique (avec le câble cinch sur les douilles cinch FL et FR) du lecteur DVD.

Contrôlez si vous avez sélectionné dans le menu OSD, dans la sous-rubrique de menu Front LS l'option Grand.

**Pas d'image 4:3 ou 16:9**

- A** Contrôlez à l'aide du mode d'emploi du téléviseur quels sont les formats d'écran gérés par votre téléviseur.
- B** Contrôlez si les paramètres du menu OSD sont compatibles avec le format d'écran géré par votre téléviseur.

**Télécommande inopérante**


- A** Contrôlez si les piles de la télécommande ont été insérées dans le compartiment à piles avec la polarité correcte.
- B** Contrôlez si les piles de la télécommande sont usées et remplacez-les toutes les deux si besoin.

- C** Assurez-vous qu'il n'y a aucun obstacle entre télécommande et le lecteur DVD.
- D** Lorsque vous utilisez la télécommande, ne vous éloignez pas de plus de cinq mètres du lecteur DVD.

### La langue audio/langue des sous-titres ne correspond pas aux paramètres du menu OSD

La langue audio/des sous-titres choisie dans le menu OSD n'est pas disponible sur le CD inséré.

### Une ou plusieurs fonctions ne sont pas activables

La fonction sélectionnée peut ne pas être disponible sur tous les DVD/VCD/S-VCD. Si vous essayez d'exécuter une fonction non disponible, le symbole  s'affiche sur l'écran du téléviseur.

### Aucun bouton sur l'appareil ou sur la télécommande ne fonctionne/autres dysfonctionnements

- A** Éteignez le lecteur DVD en pressant sur le bouton POWER. Attendez dix secondes et appuyez ensuite de nouveau sur le bouton Power pour allumer de nouveau le lecteur DVD.
- B** Dans le cas où le dysfonctionnement se reproduit : Réinitialisez les paramètres par défaut du lecteur DVD.

▶ À ce sujet, consultez le chapitre 8.6. "Paramètres divers".

Adressez-vous à un de nos centres de service après-vente associés près de votre domicile, si ...

- les dysfonctionnements indiqués ne peuvent pas être réparés ou
- d'autres dysfonctionnements que ceux indiqués surviennent

▶ À ce sujet, consultez le chapitre 16. "Informations importantes sur la garantie".

## 15. Glossaire/Index

### Information sur les DVD, VCD et S-VCD

#### DVD

Les DVD (de l'anglais "Digital Versatile Disc") sont des supports de stockage des données audio et vidéo ; ils sont disponibles dans les formats 8 cm et 12 cm (diamètre). Grâce à leur capacité de stockage supérieure à celle des CD-R/CD-RW, les DVD permettent d'enregistrer jusqu'à 8 heures de données audio et vidéo.

#### VCD/S-VCD

Les "Video-CD" (VCD) et les "Super Video-CD" (S-VCD) sont deux techniques de stockage et de compression utilisées pour les films sur CD. Les VCD et les S-VCD sont disponibles dans les formats 8 cm et 12 cm (diamètre). Ils possèdent une capacité de stockage quatre fois inférieure à celle des DVD. De ce fait, ils ne permettent de lire que 20 minutes (format 8 cm) ou 74 minutes (format 12 cm) de données audio et vidéo.

#### Les VCD sont disponibles en deux versions :

- Les VCD/S-VCD version 1.1 permettent de lire uniquement les données audio et vidéo.
- Les VCD/S-VCD version 2.0 sont dotés de fonctions PBC (Playback Control). Ils permettent par ailleurs l'affichage des images fixes haute résolution.

#### Playback Control (PBC)

Les VCD/S-VCD version 2.0 sont dotés de fonctions Playback Control (ou "PBC"). Les VCD/S-VCD comportent un menu principal donnant accès à différentes fonctions des VCD/S-VCD.

#### Explication sur les titres et les chapitres

Les titres sont les plus grandes unités des unités audio et vidéo des DVD ; sur de nombreux DVD, le film principal est identifié par le numéro 01. Le bonus (par ex. les bandes annonces, les informations générales etc.), présent sur de nombreux DVD, peut utiliser les numéros de titre suivants.

Les chapitres sont les unités audio et vidéo juste sous les titres. Si le ou les titres d'un DVD/VCD/S-VCD comporte(nt) des chapitres, ceux-ci sont identifiés par des numéros permettant d'accéder directement au chapitre en question.

Remarque: tous les DVD ne comportent pas de ...

- titre(s) se subdivisant en chapitres (numérotés)
- chapitres ou "scènes" (par ex. dans le menu principal des DVD)

#### Péritel, S-Video, Composite-Video Progressive Scan et YUV

##### Péritel

Le format Péritel désigne une connexion normée à 21 broches pour la transmission des signaux RVB, vidéo et S-Video ainsi que de plusieurs signaux de commande et autres.

##### S-Video

Lors du raccordement du lecteur DVD à un téléviseur à l'aide du câble S-Video, les signaux de luminosité et de couleurs sont séparés ; cela améliore la finesse de l'image et atténue le "bruit coloré".

Le bruit coloré se manifeste par une superposition des composantes colorées et généralement fortement saturées d'une image vidéo par des perturbations irrégulières et instables.

### Composite-Video

Signal vidéo ou FBAS ; il s'agit d'un signal vidéo contenant simultanément des informations de couleur et de luminosité.

### Balayage progressif

Les appareils TV et les projecteurs vidéo sont normalement composés de "trames". On obtient ainsi des structures formées de lignes nettement visibles. Dans le balayage progressif, les images sont en revanche restituées en entier (ce lecteur DVD utilise pour cela la sortie YPbPr) ; les signaux à balayage progressif exigent un dispositif de lecture compatible (notamment un téléviseur grand format, un projecteur). La qualité de l'image est très nettement améliorée par rapport aux signaux vidéo classiques.

### YUV (Component Video Out)

La technologie YUV désigne les signaux composites disponibles avec cet appareil sur la sortie YPbPr sous forme de "trames" ; il s'agit généralement du meilleur signal de contrôle des téléviseurs grand format et des projecteurs incapables de traiter les signaux à balayage progressif. De la même manière que pour la transmission d'images RVB, les signaux YUV se décomposent en trois signaux vidéo séparés :

- le signal de luminosité "Y" et
- les deux signaux de différence de couleur "Pb/Cb" et "Pr/Cr"

Trames (images entrelacées)/images (balayage progressif)  
Une image de télévision standard comporte 576 lignes visibles ; toutes les lignes paires et toutes les lignes impaires sont affichées alternativement sous forme de trame. Cette technique ne permet d'afficher que 30 images par seconde (60 trames). Elle est connue sous le terme format entrelacé.

À l'opposé, la technique progressive ou le format de "balayage progressif" permet de représenter chaque fois toutes les lignes : autrement dit, il est possible ainsi d'afficher 60 images par seconde. La qualité globale de l'image s'en trouve améliorée, ainsi que la netteté des images fixes et du texte.

### Décodeur

Le son des DVD avec son surround home-cinéma est enregistré sur le DVD sous forme chiffrée (codée). Différents formats de chiffrement sont utilisés pour répondre à différents besoins, par ex. le format AC-3 pour l'écoute du son surround Dolby Digital.

Pour permettre la restitution de données audio chiffrées, les appareils de restitution (par ex. le lecteur DVD) ou les composants audio qui y sont raccordés (par ex. les chaînes surround) doivent être équipés d'un décodeur chargé de reconvertir en son ou en musique les signaux chiffrés.

Le lecteur DVD SilverCrest KH 6506 est équipé d'un décodeur AC-3 (pour les signaux audio surround Dolby Digital 5.1).

### Dolby Surround

Le Dolby Surround est un format audio analogique utilisant les deux canaux d'un signal audio pour permettre le transport des informations de spatialisation du son pour d'autres canaux. Le décodeur Dolby Surround reconvertit les signaux en son ou en musique et les envoie vers deux haut-parleurs supplémentaires à installer derrière le lieu d'écoute.

### Dolby Prologic

Comparé au format audio Dolby Surround, le format Dolby Prologic utilise un canal supplémentaire dans le signal stéréo ; il s'agit du canal "Central". Le haut-parleur central correspondant doit être installé au centre entre les haut-parleurs stéréo. Les sons les plus graves sont dirigés vers un haut-parleur des graves, le "subwoofer". Le subwoofer peut être placé n'importe où dans la pièce ; en effet, les sons graves diffusés par le subwoofer sont difficilement localisables avec précision par l'oreille humaine.

### Dolby Digital (5.1)

Le format Dolby Digital, ou AC3, est un format audio numérique permettant de transporter jusqu'à six canaux audio distincts. Dans la plupart des DVD réalisés actuellement, le son est enregistré au format "Dolby Digital 5.1" ; le "5" dans le "5.1" représente les trois canaux surround avant et les deux canaux arrière, le "1" pour le canal des basses.

### DTS

Le format DTS (de l'anglais "Digital Theatre System") désigne l'un des formats audio surround les plus couramment utilisés dans les DVD. De manière analogue au format Dolby Digital 5.1, le DTS utilise trois canaux surround avant et deux canaux surround arrière ainsi qu'un canal des basses.

### PAL, NTSC et SECAM

#### PAL

Le format PAL (de l'anglais "Phase Alternation Line") est la norme de télévision couleur la plus utilisée en Europe centrale et occidentale (exception : la France, voir "SECAM").

#### NTSC

Le format NTSC (de l'anglais "National Television System Committee") est une norme TV couleur utilisée essentiellement aux USA et au Japon.

#### SECAM

Le format SECAM (qui signifie "système en couleur avec mémoire") est la norme TV couleur utilisée en France dans de nombreux pays d'Europe de l'Est, où elle reste la plus diffusée.



### CD audio

Les CD audio contiennent uniquement des données audio ; ils sont eux aussi disponibles dans les formats 8 cm et 12 cm (diamètre). Ils permettent de lire 20 minutes (format 8 cm) ou 74 minutes (format 12 cm) de données audio. Les données audio enregistrées sur les CD audio sont codées au format CDA.

### MP3

Le MP3 est un format de compression de données audio développé par le Fraunhofer Institut. Les morceaux de musique compressés au format MP3 sont plus compacts, ce qui permet par ex. d'enregistrer plus de musique sur les CD-R/CD-RW que sur les CD audio du commerce, dans lesquels les données audio sont enregistrées au format CDA.

### WMA

Le format WMA (de l'anglais "Windows® Media Audio") est un format de fichiers pour les données audio développé par Microsoft®.

### JPEG

Le format JPEG (de l'anglais "Joint Photographic Expert Group") est un format graphique courant développé l'organisme homonyme et permettant de compresser les données graphiques des échelles de couleurs et de gris.

### DivX

Le DivX est un format de codage des vidéos et des données multimédia, inventé par la société DivX Networks, Inc.

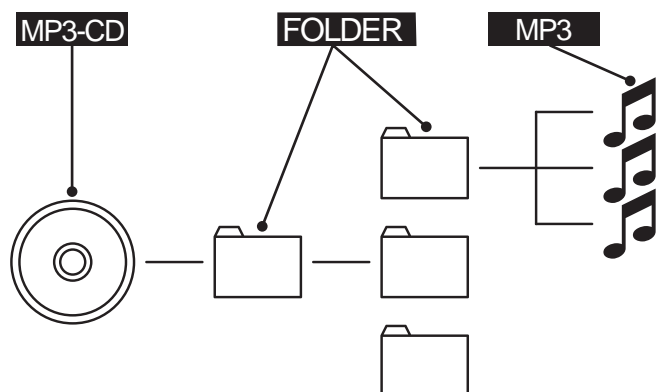
### MPEG

Le format MPEG ("Moving Picture Experts Group") est un format de compression vidéo.

### Les dossiers

Contrairement aux CD audio, les titres sur un CD-R/CD-RW contenant des fichiers MP3, WMA ou JPEG peuvent être enregistrés dans des dossiers, par exemple pour organiser les titres en fonction de leur genre.

L'arborescence d'un CD MP3 peut par exemple se présenter ainsi, lorsque les fichiers MP3 ont été enregistrés dans des fichiers :



## 16. Remarques importantes relatives à la garantie

Cet appareil bénéficie de 3 ans de garantie à compter de la date d'achat. Dans le cas où vous auriez une réclamation en dépit de nos standards de qualité élevés, veuillez contacter la hotline de notre service après-vente. Dans le cas où votre réclamation ne pourra être traitée par téléphone, vous recevrez

- un numéro de traitement (numéro RMA) ainsi que
- une adresse à laquelle envoyer votre produit pour la mise en oeuvre de la garantie.

Dans ce cas, veuillez joindre à votre envoi une copie du justificatif d'achat (ticket de caisse). L'appareil doit être emballé de manière à ne pas être endommagé durant le transport et le numéro RMA doit être clairement indiqué. Les envois qui ne seraient pas accompagnés du numéro RMA ne pourront pas être traités.

**REMARQUE:** La garantie s'applique uniquement en cas de défaut matériel ou de fabrication.  
La garantie ne concerne pas

- les pièces d'usure
- les dommages affectant les pièces fragiles tels que les commutateurs ou les batteries.

Le produit est exclusivement destiné à un usage privé et non commercial. La garantie est annulée en cas de manipulation incorrecte et inappropriée, d'utilisation brutale et en cas d'intervention qui n'aurait pas été réalisée par notre centre de service après-vente autorisée. Cette garantie s'applique sans préjudice de vos prétentions telles que définies par la législation.







